



ACQUISITION MAJEURE POUR MESSAGE FACTORY

CHARLES POULIN Message Factory vient de faire l'acquisition de la compagnie montréalaise OÖM Ethikwear, ce qui fait désormais de la boutique de la rue Richelieu la plus importante entreprise québécoise de l'industrie de la mode éthique. C'est la présidente de Message Factory, Julie Rochefort, qui assurera la direction du regroupement.

Page B-2

(Photo TC Media - Rémy Boily)

Un bon été pour l'emploi étudiant
PAGE B-3

(Photo TC Media - Rémy Boily)

ÉDITORIAL

Cette fois sera-t-elle la bonne?
PAGE B-4

EN PASSANT

Les gens sont tous de parfaits imbéciles
PAGE B-5

Vos Classées

PETITES ANNONCES CLASSÉES
PAGE B-10

POUR TOUT ACHETER ET TOUT VENDRE, près de chez vous

UN INVESTISSEMENT DE **949\$** + TXS* POUR **PROPULSER VOTRE ENTREPRISE** SUR LE WEB

MISE EN LIGNE RAPIDE

pme/go
SOLUTIONS MARKETING LOCAL

LE CANADA FRANÇAIS

tc • MEDIA
PARTENAIRE Google

*À PARTIR DE 949\$, PLUS FRAIS MENSUELS APPLICABLES, VOIR DÉTAILS AUPRÈS DE VOTRE CONSEILLER TC MEDIA.

COMMUNIQUEZ AVEC VOTRE REPRÉSENTANT AU 450 347-0323

6302896

Message Factory acquiert son plus gros compétiteur

LA BOUTIQUE DE LA RUE RICHELIEU DEVIENT LA PLUS IMPORTANTE ENTREPRISE DE LA MODE ÉTHIQUE AU QUÉBEC

CHARLES POULIN
charles.poulin@tc.tc



Message Factory a récemment procédé à l'acquisition de la compagnie montréalaise OÖM Ethikwear, ce qui fait désormais de Message Factory la plus grosse entreprise québécoise de l'industrie de la mode éthique, elle qui avait déjà le vent dans les voiles depuis quelques années.

Message Factory, qu'on reconnaît facilement sur la rue Richelieu avec sa façade turquoise, crée et produit depuis bientôt dix ans des vêtements écoresponsables. L'entreprise de Saint-Jean-sur-Richelieu transmet ses valeurs de respect et protection de la qualité de vie à travers sa

gamme produite localement avec des matériaux écologiques ou recyclés.

C'est la présidente de Message Factory, Julie Rochefort, qui assurera la direction du regroupement. Le président d'OÖM Ethikwear, Pascal Benaksas-Couture, demeurera au sein de l'entreprise pour superviser l'intégration de sa marque et poursuivra ensuite sa collaboration pour le design des collections et leur présentation.

STRATÉGIQUE

L'achat de OÖM Ethikwear comporte plusieurs volets stratégiques, explique Mme Rochefort. L'acquisition permet tout d'abord d'acquérir le principal compétiteur de l'entreprise. L'arrivée de OÖM dans le giron de Message Factory permettra de plus d'offrir deux gammes de vêtements qui se complètent, Message oeuvrant plus du côté féminin avec des produits plus colorés et OÖM du côté masculin avec des lignes plus sobres.

«Jusqu'à il y a tout récemment, nous étions des compétiteurs qui vendaient dans les mêmes boutiques avec les mêmes valeurs et le même produit, rappelle Mme Rochefort. Les deux lignes sont complémentaires. Mais, depuis trois ans, Pascal cherchait à vendre à quelqu'un qui partageait les mêmes valeurs que lui. C'est une association qui fait plein de sens, et ça fait de nous le plus gros joueur et le plus présent de l'industrie au Québec.»

PRÉSENCE

L'arrivée de OÖM dans le giron de Message Factory ne fera qu'accélérer une croissance déjà très soutenue. Mme Rochefort indique que le chiffre d'affaires de son entreprise doublera cette année, passant de 1 M\$ à 2 M\$. Et cela sans calculer l'ajout de OÖM, qui devrait amener un autre million au moulin.

Seulement sur le Web, les ventes de Message Factory ont atteint le même total que 2014 après cinq mois en 2015. Les achats en boutique vont également très bien, notamment depuis que la boutique a été repeinte en turquoise le printemps dernier.



Julie Rochefort explique que l'acquisition de OÖM Ethikwear fait de Message Factory le plus gros joueur de l'industrie de la mode éthique au Québec.

Message Factory est distribué dans environ 200 points de vente à travers le Canada. OÖM Ethikwear, elle, couvre environ le même nombre de boutiques. Comme seulement une dizaine possèdent les deux marques, cela devrait permettre d'accroître la présence de l'entreprise johannaise au pays.

Les vêtements de Message Factory sont aussi disponibles dans une douzaine de magasins aux États-Unis. Julie Rochefort affirme que pour la première fois en huit ans chez nos voisins du sud, elle sent un engouement réel pour ses produits. Elle croit que son chiffre d'affaires devrait provenir à 50% des Américains dès l'an prochain.

«Il y a une belle vague actuellement, confie-t-elle. Les commerçants cherchent ce type de vêtements. Leur clientèle est conscientisée à l'environnement.»

AVANTAGE

Avec l'acquisition de OÖM Ethikwear,

Message Factory se positionne pour être en mesure de fournir le marché québécois de belle façon. L'entreprise de Saint-Jean-sur-Richelieu présentera désormais deux *brandings* différents à ses clients et distributeurs, en plus d'avoir une meilleure force de frappe.

«On fait de la mode éthique par conviction, mais ça ne nous empêche pas de présenter de beaux vêtements, souligne Julie Rochefort. Mais, en fin de compte, les consommateurs regardent toujours le prix. Avec l'arrivée de OÖM, ça va nous permettre de nous distinguer encore plus auprès des grands détaillants comme Sail, La Cordée, Sports Experts et Atmosphère. Dans l'industrie, il y a beaucoup de petits joueurs qui n'ont que 20 points de vente et moins. Ils ne peuvent répondre à la demande des grands détaillants.»

GÉRER LA CROISSANCE

Il faudra de plus gérer la croissance de Message Factory après l'ajout de OÖM Ethikwear. Mme Rochefort est bien consciente du défi qui l'attend. En plus de pouvoir compter sur Pascal Benaksas-Couture pour la soutenir, elle prévoit embaucher entre deux et quatre personnes d'ici Noël pour faire grossir son équipe à une douzaine d'employés.

Depuis quelques mois déjà, Message Factory occupe l'ancienne salle de réception du Lux. L'endroit sert actuellement de magasin entrepôt, mais Mme Rochefort veut rénover le local d'ici le printemps prochain pour pouvoir offrir la collection de OÖM et d'autres produits québécois à sa clientèle locale.

VALEURS

Même si les affaires vont bien, Message Factory n'a pas l'intention d'abandonner son message. La mode éthique restera le phare de l'entreprise.

«Je crois que la mode éthique est un *must*, tranche Julie Rochefort. Nous voulons la rendre plus populaire. Nous ne faisons pas du linge pour vendre de la guenille. Nous voulons faire une différence dans le monde. Mais pour ça, ça prend un certain pouvoir. Avec l'arrivée de OÖM au sein de Message Factory, je crois que le message passera de plus en plus.» ■



La boutique de Message Factory, sur la rue Richelieu, attire les regards (et les clients) depuis qu'elle a changé de couleur l'an dernier.



Les collections de Message Factory sont de plus en plus populaires, comme en font foi les ventes qui ont dépassé le million de dollars l'an dernier.

Une autre bonne année pour l'emploi étudiant

CHARLES POULIN
charles.poulin@tc.tc

L'été 2015 sera encore bon pour le marché des emplois étudiants. De nombreux postes, en grande majorité accessibles à tous les degrés de scolarité, ont été affichés au cours des quatre derniers mois, et les intervenants interpellés affirment que la plupart des recherches des candidats aboutissent à un boulot.

Le site Placement en ligne d'Emploi-Québec a recensé 178 offres d'emplois pour les étudiants entre le 1^{er} février et le 1^{er} juin cette année. Il s'agit là d'une légère diminution de 7,3% par rapport aux 192 affichées l'an dernier pour la même période. En date du 18 juin, douze emplois étaient encore disponibles sur le site.

Le nombre de candidatures enregistrées au Placement en ligne a un peu diminué cette année. Il y en a eu 261 au cours des quatre derniers mois, contre 367 pour la même période en 2014.

Du côté de la Montérégie, les entreprises ont affiché 2284 postes, soit presque le même nombre qu'en 2013 (2298).

IDENTIQUE À 2014

À première vue, il semble être plus simple pour les étudiants

de se dénicher un emploi cet été. Le Placement en ligne ne constitue toutefois qu'un outil parmi plusieurs à la disposition des étudiants chercheurs d'emploi et les entreprises, et ces chiffres doivent être relativisés, note l'économiste d'Emploi-Québec, Geneviève Morin.

«Mais nous demeurons dans les mêmes eaux que l'an dernier en termes d'offres d'emplois et de candidatures au Placement en ligne», admet-elle.

La directrice générale du Carrefour jeunesse-emploi (CJE) comtés Iberville/Saint-Jean, Martine Roy, indique qu'une soixantaine d'élèves et étudiants se sont inscrits au programme «Travaille ton été», qui aide les jeunes à se trouver un boulot en période estivale. Jusqu'à présent, les résultats sont excellents.

«Les démarches des participants commencent à porter des fruits, souligne-t-elle. Nous n'avons pas eu d'échos comme quoi il était difficile de se dénicher un boulot. Ça semble bien aller. Nous avons eu une bonne année en 2014, et cet été s'annonce encore bien.»

Du côté du Parc Safari, un des plus grands employeurs étudiants de la région, on avait encore besoin de beaucoup de main-d'œuvre de ce type cet été. L'entreprise touristique emploie

environ 300 étudiants pour la saison 2015.

«Pour nous, c'est un éternel recommencement, explique le directeur des ressources humaines au Parc Safari, Alexandre Bisailon. Il faut réembaucher le tiers du personnel chaque année. Mais, à l'inverse, certains demeurent avec nous sept, huit ou neuf ans, le temps de faire leurs études.»

PAS DE COMPÉTENCES PRÉCISES

Une chose qui pourrait favoriser l'arrivée en emploi des étudiants est le fait qu'une forte majorité de postes de demandent pas de compétences pointues. Geneviève Morin révèle que 70% des postes qui ont été affichés jusqu'à maintenant ne demandent aucun diplôme. Seulement 28% exigent un diplôme d'études secondaires (DES) complété.

«Il y a quand même des postes qui exigent des compétences particulières, ajoute-t-elle. On aperçoit des offres pour des emplois manufacturiers, par exemple en moulage, mais c'est tout de même assez rare.»

Les postes offerts et les employeurs sont variés cette année. On retrouve notamment des offres pour les secteurs manufacturier, de l'administration



Nadège Rhéaume et Maude Fortin travaillent cet été au Maître glacier à Iberville.

publique, de la vente et de la transformation des aliments.

L'économiste rappelle par ailleurs que la seule façon d'accéder

aux emplois de la fonction publique du gouvernement du Québec est de soumettre sa candidature via le site du Placement en ligne d'Emploi-Québec. ■

Lancement du nouveau guide touristique

UN VOLET PROPOSE DES ESCAPADES «BRANCHÉES»

CHARLES POULIN
charles.poulin@tc.tc

La saison touristique dans le Haut-Richelieu comportera un tout nouveau volet «branché» grâce à l'implantation des 17 bornes de recharge publiques pour les véhicules électriques positionnées dans toutes les municipalités de la MRC.

Tourisme Saint-Jean-sur-Richelieu et Région a effectué, le 9 juin, le dévoilement de son nouveau guide touristique ayant comme titre «Escapade branchée» axé sur les points de recharge pour les véhicules électriques. Le guide est également classé par municipalité (en plus d'une section réservée exclusivement au Vieux-Saint-Jean) avec les principaux attraits, les événements ainsi que les endroits où manger et se loger.

«Notre nouveau guide touristique a été complètement



Sylvie Lacroix, Michel Fecteau et Mélanie Dufresne invitent les gens à visiter les attraits touristiques de la région.

repensé, souligne la présidente du conseil d'administration de Tourisme Saint-Jean-sur-Richelieu et Région, Mélanie Dufresne. Il est classé par municipalité plutôt que de ne présenter que nos membres,

qui sont plutôt devenus nos partenaires.»

À la demande des élus et du conseil d'administration, Mme Dufresne explique que l'organisme a décidé de promouvoir

l'ensemble des attraits touristiques et commodités. Les membres, devenus partenaires, pourront quant à eux profiter de services à la carte ciblés, comme une brochure faisant la promotion des restaurants de la région, par exemple.

PLUSIEURS OPTIONS

Les touristes en visite dans le Haut-Richelieu auront ainsi l'embaras du choix. On dénombre 150 attraits, 60 restaurants, 30 lieux d'hébergement et une cinquantaine d'événements à visiter.

On veut également attirer les propriétaires de véhicules électriques. Une page est consacrée aux 16 endroits où ils peuvent recharger leur voiture.

«Cette infrastructure va nous permettre de faire la promotion des attraits touristiques de la région, soumet la directrice générale du Conseil économique du Haut-Richelieu, Sylvie Lacroix. Nous nous servons du réseau de recharge

public pour aller chercher une clientèle supplémentaire.»

ARTS ET DÉLICE

Tourisme Saint-Jean-sur-Richelieu et Région a également lancé la saison du circuit Arts et délice. Ce circuit agrotouristique place de pair l'art et les saveurs dans les entreprises touristiques de la région. L'ouverture officielle du circuit s'effectuera le 5 juillet avec un vernissage.

Les entreprises qui participent à Arts et délice cet été sont: le Mas des Patriotes (avec l'artiste Marie-France Boisvert), la Fromagerie Au Gré des Champs (Michel-Louis Viala), la Cidrerie Verger Léo Boutin (Alain Dionne), les Vergers Pierre Tremblay (Marie-Ève Boulanger), les Fraises Louis Hébert (Manon Rondeau), le Vignoble 1292 (Micheline Proulx), Le Domaine des petits fruits - Chocolaterie Ody (Carole Ferrer) et le Saucisson Vaudois (Stéphanie Fiola). ■

FRANC
PARLERPause
électorale!

Voilà enfin venue la période estivale et le temps des vacances. Tout le monde... ou presque saisira l'occasion pour se reposer, voyager, bouquiner ou passer du bon temps en famille. L'été, c'est fait pour ça. Et comme vous le savez, c'est très court. Beaucoup trop court.

Ce qu'il y a de plaisant avec l'été, c'est qu'il n'y a pas de téléroman ou de hockey dans le Temple de la bonne bière pour nous tenir captifs devant un téléviseur. Pas de Martin Coiteux non plus pour nous dire qu'il faudra se serrer la ceinture d'un cran de plus. Ça va faire du bien de ne plus le voir pour un temps.

L'été, c'est aussi la saison d'un long congé d'école. Congé d'un peu tout, finalement. La sainte paix!

Ce qu'il y aura de plus reposant cet été, du moins l'espère-t-on, c'est de voir nos politiciens fédéraux prendre une pause. Tout le monde sait qu'il y aura des élections en octobre, mais ce qui est franchement pénible cette année, c'est d'avoir à vivre une campagne lancée il y a plusieurs mois déjà. C'est sans doute l'aspect négatif d'une élection à date fixe.

Au début de l'automne, on en entendra parler tous les jours. Un sondage n'attendra pas l'autre. On nous promettra un monde meilleur, même si on se doute bien qu'il ne sera pas mieux qu'avant.

On pourrait aussi entendre le bruit des casseroles dans les rues et aux bulletins télévisés. Aussi bien vous y préparer.

Cela dit, profitez donc de l'été qui débute!

Gilles Lévesque ■

Cette fois sera-t-elle la bonne?



GILLES LÉVESQUE
gilles.levesque@tc.tc

Vous avez sans doute été étonné par la manchette de notre dernière édition, alors que nous annoncions que 200 emplois seraient créés à Saint-Jean-sur-Richelieu, dans un horizon de trois à cinq ans, pour la construction d'autobus multihy-

brides de la compagnie française Safra.

En ces temps économiques moroses où tout pourrait basculer, c'est le genre de nouvelles qu'on n'attend pas. Imaginez, une usine d'assemblage d'autobus à la fine pointe des nouvelles technologies, ici même, à Saint-Jean-sur-Richelieu, alors que bien d'autres endroits à travers le monde sont prêts à sortir leur chèque pour attirer un pareil investisseur dans leur cour.

Avouez que c'est presque trop beau pour y croire. Pourquoi au juste? Disons que nous avons été passablement échaudés au cours des dernières années, d'où ce scepticisme à l'endroit de ce projet qui se veut d'une extrême importance pour une ville comme la nôtre.

Personne n'a oublié mai 2010, alors qu'avait lieu, en grande pompe, la cérémonie d'inauguration des travaux devant mener à la construction d'une usine moderne à l'aéroport municipal de Saint-Jean-sur-Richelieu pour la construction de l'avion amphibie Seastar. Les propriétaires de Dornier étaient sur place pour annoncer haut et fort la création de 500 nouveaux emplois. Notre avenir s'annonçait prometteur.

Vous connaissez la suite. Il n'y a pas eu de deuxième pelletée de terre! Incapables d'amasser les fonds requis pour lancer leur projet, les dirigeants de Dornier ont quémandé plus d'argent au gouvernement du Québec, après en avoir fait autant, précédemment, du côté ontarien. Pour attiser la surenchère, on a ensuite fait miroiter la possibilité que la Chine devienne un acteur de ce

vaudeville de mauvais goût. Aux dernières nouvelles, le Seastar n'a toujours pas décollé.

Toujours en 2010, l'homme d'affaires Richard Silva laissait entrevoir de beaux jours pour Saint-Jean-sur-Richelieu, avec la construction d'un autre avion, le Seawind, qui allait créer 180 emplois à l'aéroport municipal. Le projet a connu des ratés par la suite, pour finalement rebondir au début de 2014.

À la une de notre journal, nous titrions que ce projet revampé allait cette fois créer 450 emplois à moyen terme. On les attend toujours. Rejoint à quelques reprises pour prendre des nouvelles de l'évolution de ce projet, M. Silva n'a pas cru bon retourner nos appels. Ça n'annonce rien de bon.

Est-ce que le projet de la compagnie française Safra évoluera autrement? Difficile à dire, mais il est beaucoup mieux engagé pour faciliter son enracinement à Saint-Jean-sur-Richelieu. En témoigne cette entente de départ d'une valeur de 7 M\$ conclue avec Termaco, une entreprise établie sur le boulevard Industriel depuis de nombreuses années.

Celle-ci va démarrer la conception d'un prototype adapté aux conditions nord-américaines. Une filiale Safra Québec a aussi été créée pour superviser et mener à terme cette première étape devant conduire à la construction de cet autobus moderne dans notre municipalité.

«Ce véhicule, nous avons la ferme intention de venir le fabriquer ici, à Saint-Jean-sur-Richelieu», d'affirmer dans nos pages le président de Safra, Vincent Lemaire. On ne demande qu'à le croire. Ce dernier a toutefois plusieurs atouts dans son jeu, dont le soutien d'un joueur majeur de l'industrie des transports urbains au Québec, Transdev Canada, dont le siège social se trouve dans notre parc Industriel. Plutôt bien attaché, ce projet.

Cet investissement survient à un moment où le Haut-Richelieu est engagé dans une course pour faciliter l'acquisition et le passage de véhicules électriques dans la région. Des efforts importants ont été réalisés à ce jour, et d'autres viendront pour profiter des retombées de ce virage qui s'annonce prometteur.

Bref, il y a tout lieu d'être optimiste. ■



Un prix citron

«Je vous propose la nouvelle bande de gazon sur la nouvelle artère de la rue Jacques Cartier, face au Collège militaire, comme prix citron de la semaine. Cette bande de gazon a été installée l'automne dernier et est complètement jaunie et brûlée. À qui la faute? C'est vraiment désolant d'investir dans le Vieux-Saint-Jean et de laisser aller une partie (aussi minime soit-elle) de l'investissement à l'abandon», de nous écrire un commerçant du centre-ville. Proposition acceptée! ■

Les gens sont tous de parfaits imbéciles

JACQUES BOULERICE



Non, mais c'est vrai! L'affirmation paraît un peu grosse, mais regardons ce qui se passe dans la société. Inutile d'entrer dans les détails. C'est trop triste, comme dit mon amoureuse dont la nature délicate est plus que tout autre sensible à la bêtise. Il faut se rendre à l'évidence: les gens sont stupides. Ils nous découragent tous tant qu'ils sont.

Tous, c'est peut-être un peu fort. Il y a des exceptions. Par exemple, dans notre famille. Avec leur mère, mes fils et mes beaux-fils sont des êtres hors du commun. Comme on dit (ou comme on ne le dit plus), ils «présentent bien» et les activités qui occupent leur journée donnent à espérer des jours meilleurs pour l'humanité. Ces enfants valent bien les parents qui les ont engendrés.

Il y en a un qui cueille des champignons sur des terres brûlées entre ses cours de premier intervenant en milieu éloigné. Il finira par joindre les équipes de sauveteurs des organismes

humanitaires. Son frère de même est pas mal du tout. Il écrit des histoires et invente des vies à rêver. On ne va pas non plus critiquer le plus vieux qui s'épuise à défendre les laissés pour compte que les puissants piétinent pour le moindre profit.

Enfin, le cadet qui compose des chansons promène la magie de sa musique à travers le monde. Soit. Mais quelques justes ne sauvent pas la cité. Parce que pour les autres, on repassera. Tous des crétins.

Tous les autres, c'est peut-être un peu fort. Les conjointes de ces hommes sont vraiment remarquables d'équilibre, de vaillance et de détermination à rendre la vie plus douce. Quant aux petits-enfants, en toute objectivité, ils sont trop mignons. Sur cet élan, convenons que ces proches savent choisir amis, camarades et connaissances. Vous les verriez, vous discuteriez avec ces gens que vous les adopteriez vous aussi sur le champ. Mais quoi, on parle ici au total de quelques centaines d'individus. Les autres, en bloc et sans quartier, je n'en donnerais pas cher. Des ânes.

Sans quartier, c'est un tantinet

exagéré. On peut penser que le réseau social des bonnes têtes est probablement constitué de gens soucieux de travailler à un monde meilleur. Pour avoir côtoyé quelques-uns de ces contacts, le bilan est plus que convenable. Évidemment, ces groupes élargissent l'assemblée des êtres sur lesquels l'avenir peut compter. Admettons que le total arrive à plusieurs milliers de personnes recommandables. Sur l'ensemble de la population, qu'est-ce que ce pourcentage représente? Bien peu. Pour le reste, disons-le tout cru, ça ne vaut pas cher la pièce. Des sots.

Ce qui me gêne un peu, ce sont les propos que plusieurs parents et amis tiennent au sujet de ceux-là qui restent, justement. Il y en a même un qui considère avec respect certains adversaires qui se lèvent pour tenir des idées qu'il réprouve. Un jour que je déblatèrais contre «ces gens-là», il m'a gentiment repris pour nuancer mes condamnations à l'emporte-pièce. Il affirme que plusieurs de ces rivaux, à l'extérieur du terrain des affrontements, sont plutôt des gens aimables et qu'ils gagnent à être connus.

Ébranlé par ces bémols, je

maintiens tout de même qu'en dehors de ces dizaines de milliers d'individus de bonne volonté, disons quelques centaines en comptant leurs réseaux d'amis triés sur le volet, le reste du troupeau est bête à manger du foin. Je ne me laisse pas émouvoir par les inconnus à la mine sympathique qui saluent et sourient sur la rue ou dans les lieux publics. Trop facile. Possible que plusieurs de ces quidams pourraient devenir des copains si nous prenions la peine... Ça pourrait évidemment grossir le nombre d'humains humains. Mais bon, il faudrait tenter de s'approprier. C'est risqué.

Il me reste à réfléchir sur un drôle de commentaire du fils musicien. Pas plus tard qu'hier, il me disait en souriant qu'il se fait une joie d'accueillir toutes les musiques du monde et que ce serait bête de considérer les autres comme des cloches.

Qu'est-ce qu'il a voulu dire par «les autres musiques»?

Je me demande s'il faut prendre ses mots au propre ou au figuré.

Je me sens un peu stupide.

bouleja7@videotron.ca ■

OPINIONS

ÉDITORIAL DU CITOYEN

Du personnel de qualité au CHSLD Champagnat

Monsieur le directeur,

À titre de présidente du Syndicat des travailleuses et travailleurs CSSS Haut-Richelieu/Rouville CSN, je me dois d'intervenir pour apporter quelques précisions suite aux articles médiatiques qui ont été publiés ou diffusés (Le Devoir, TVA) en lien avec la qualité des services offerts au Centre d'hébergement et de soins de longue durée Champagnat, dans le secteur Iberville.

Je tiens à faire part que le syndicat soutient ses membres et est conscient que leur travail est fait de façon professionnelle, même en manque d'effectif.

Les travailleurs et travailleuses sont souvent à bout de souffle et s'efforcent tant bien que mal à donner des services de qualité.

Ce sont des gens de cœur. Ils sont remarquables et s'efforcent, jour après jour, à rendre plus agréable le milieu de vie des résidents.

Les préposés aux bénéficiaires, les préposés à la salubrité, les préposés au service alimentaire et tous les autres travailleurs de cet établissement de santé sont indispensables. Ils soutiennent à bout de bras ces services essentiels pour la population.

Les deux dernières semaines ont causé des torts à tous nos membres du CSSS Haut-Richelieu/Rouville. Soyez assuré de notre appui de tous les instants.

Isabelle Pinsonneault, présidente du Syndicat des travailleuses et travailleurs CSSS Haut-Richelieu/Rouville CSN ■

ÉCRIVEZ-NOUS! Chaque semaine, Le Canada Français met en évidence l'opinion d'un citoyen sur un sujet d'intérêt général ou régional, c'est «l'éditorial du citoyen». Si vous n'êtes pas porte-parole d'un organisme ou d'un mouvement, nous vous invitons à nous écrire pour nous faire connaître votre opinion sur tout sujet d'intérêt public. Nous vous précisons cependant que votre texte doit contenir des informations véridiques non sujettes à libelle, qu'il doit être respectueux des gens et limité à deux pages dactylographiées à double interligne.

OPINIONS

VOX POP

Prévoyez-vous des déplacements pour vos vacances?



Non, je ne pars pas de chez moi. Je suis bien à la maison. On revient souvent de voyage plus fatigués.

Lynne Robitaille
Saint-Jean-sur-Richelieu



Oui, je vais à mon camp de pêche en Mauricie. C'est ma place où j'aime décrocher.

Mario Charrette
Saint-Jean-sur-Richelieu



Nous allons en vacances chez des amis au Québec. Nous irons aussi dans un chalet à Saint-Jean-de-Matha.

Francine Lavergne
Saint-Jean-sur-Richelieu



J'arrive de vacances. J'ai fait le chemin de Compostelle à pied avec ma fille entre Montréal et Trois-Rivières.

Carole Laflamme
Saint-Jean-sur-Richelieu



Oui, je vais aller en Gaspésie. Je visite davantage le Québec. L'an passé, c'était les Îles-de-la-Madeleine.

Lorraine Dumas
Saint-Georges-de-Clarenceville



Oui, j'irai à Hampton Beach avec la famille. Il s'agit de vacances de quelques jours.

Diane Grenier
Saint-Jean-sur-Richelieu

Est-ce que vous êtes un vrai homme?

Monsieur le directeur,
On présente actuellement une définition étroite et restreinte de «ce qu'est un vrai homme» et la société renforce cette définition auprès des hommes et des garçons. Cette situation a des répercussions directes et néfastes sur la santé mentale et le risque de suicide chez les hommes.

La Semaine de la santé des hommes donne une occasion de réfléchir à diverses questions liées aux hommes et à leur santé. J'aimerais en profiter pour parler d'une question importante qui a un effet profond sur la santé mentale et physique des hommes et dont on parle peu, soit la masculinité.

Nous savons que les hommes ont tendance à se comparer à un idéal masculin qui valorise la puissance, la force, la maîtrise et l'invincibilité. Cet idéal trouve écho dans de nombreux aspects de la vie d'un homme. Dès un jeune âge, on lui dit «d'agir en homme et de ne pas pleurer» au terrain de jeu, on lui présente des durs à cuire comme héros dans les émissions de télé et les films, sans oublier les fois où des amis se font dire à la blague «de s'endurcir un peu».

La société enseigne à nos garçons, tout au long de leur vie, qu'ils doivent faire les durs, montrer qu'ils sont forts et en fait, invincibles.

Malheureusement, la notion populaire de ce qu'est un homme de nos jours peut avoir des effets dévastateurs sur la santé mentale et le bien-être d'un homme. En tant que société, nous nous sommes accrochés à une image

malsaine d'un «vrai homme» enracinée dans des perceptions désuètes créées des années 1940 aux années 1970.

Le monde a beaucoup changé et notre définition de ce qu'est un homme doit changer aussi. Le problème lié à notre définition de la masculinité n'est pas un problème réservé aux hommes: il concerne autant les femmes que les hommes. Pour le résoudre véritablement, tout le monde doit mettre la main à la pâte.

Quand les hommes croient qu'ils ne répondent pas aux normes que la société leur fixe, ils peuvent éprouver des sentiments de honte et d'échec.

Nous savons qu'ils sont souvent plus réticents que les femmes à parler de leurs sentiments et moins enclins à reconnaître les effets que des événements marquants de la vie peuvent avoir sur leur santé mentale, par exemple une rupture amoureuse, la perte d'un emploi, des difficultés financières ou la paternité.

L'idéal masculin, soit que les hommes doivent être en maîtrise, jamais déprimés, anxieux ou incapables de faire face, est l'une des raisons qui expliquent cette situation. Les hommes peuvent avoir de la difficulté à accepter l'expérience même de la détresse ou d'un problème de santé mentale parce que, selon nos préceptes sociétaux, ils ne doivent pas se montrer ainsi vulnérables.

Pour cette raison, les hommes sont trop nombreux à souffrir en silence de maladie mentale, incapables de demander de l'aide par crainte de moins se sentir

hommes. Dans ces situations, le suicide peut devenir une option valable, voire rationnelle pour les hommes qui doivent affronter seuls les problèmes et tenter de maîtriser une situation qui leur échappe.

C'est là que le suicide peut devenir le moyen ultime d'être en maîtrise.

Nous vivons une crise dont personne ne parle. Le suicide est un tueur implacable d'hommes de 20 à 50 ans; dans certains pays, il tue même plus que les accidents de la route, le cancer et les insuffisances coronaires. Plus de soldats ont perdu la vie par suicide qu'au combat en Iraq et en Afghanistan. Un homme commet un suicide toutes les minutes dans le monde.

Devant ces statistiques, il est facile de comprendre

l'importance réelle d'amorcer la conversation sur une redéfinition de la masculinité. Le plus difficile, c'est d'inciter la société à amorcer des conversations constructives et d'amener les gens à examiner de plus près les croyances profondément ancrées au fond d'eux.

Nous avons à redéfinir le sens à donner à l'homme moderne. Nous devons bâtir une société dans laquelle les hommes et les garçons n'ont pas le sentiment d'avoir échoué parce qu'ils n'ont pas atteint le vieil idéal masculin. Cela veut dire encourager l'intelligence émotionnelle chez les générations futures. Cela veut dire qu'en tant qu'hommes, nous devons consacrer du temps à bâtir des réseaux de soutien solides avec notre entourage et quand des moments difficiles surviendront et nous mettront à

l'épreuve, nous en parlerons au lieu de tout garder à l'intérieur.

Cela ne sera pas facile et il faudra du temps. Tous, nous devons remettre en question notre façon de penser, notre façon d'agir et d'enseigner la masculinité aux garçons et en changer.

Dans le cadre de notre nouvelle stratégie de santé masculine, je suis fier de dire que nous nous sommes engagés à lutter contre les aspects négatifs de la masculinité et leurs répercussions possibles sur la santé mentale et le suicide.

Amorçons la conversation. Que pensez-vous de la masculinité et de son influence?

Adam Garone, PDG et fondateur de Movember ■

Le sacrifice de Ban Ki-Moon

Monsieur le directeur,

L'organisme Human Rights Watch demandait récemment au secrétaire général de l'ONU Ban Ki-Moon de placer Israël sur la «liste de la honte» qui répertorie ceux qui ont violé les droits des enfants lors de conflits armés.

Cette demande faisait suite aux attaques d'Israël contre Gaza en 2014, qui ont causé la mort de 539 enfants et en ont blessé 2956 autres - sans compter les adultes.

J'espère vivement que le secrétaire général, M. Ban, saura résister aux pressions qu'exercent l'État d'Israël et les États-Unis

pour empêcher que l'armée israélienne ne figure effectivement sur cette liste.

On sait ce qu'il en coûte parfois aux secrétaires généraux de l'ONU de blâmer les responsables de tels meurtres quand il s'agit des États-Unis ou de leurs principaux protégés. On a qu'à penser à Boutros Boutros-Ghali...

Il n'est pas nécessaire de faire preuve de beaucoup d'empathie pour mesurer la souffrance que représentent ces 539 enfants morts et ces presque 3000 autres blessés pour leurs mères, leurs pères et leurs familles.

Cette petite reconnaissance mondiale des crimes de l'armée israélienne et de ce que subissent ainsi les Palestiniens, si elle peut nous sortir de notre léthargie, vaut peut-être bien que le secrétaire général Ban Ki-Moon y compromette injustement sa carrière politique lui aussi...

La position du Canada dans ce dossier est tellement honteuse qu'il vaut mieux la taire. Elle serait à elle seule, parmi bien d'autres, une raison suffisante de ne pas reporter le Parti conservateur au pouvoir lors des élections en octobre.

Bruno Marquis ■

LES TAUX D'INTÉRÊT

	19 juin 2015	12 juin 2015	Année dernière
Taux d'escompte	0.75	0.75	1.25
Taux préférentiel	2.85	2.85	3.00
Bons du Trésor - Canada 91 jours	0.59	0.63	0.94
Dépôts garantis fiduciaires			
30 jours	1.00	1.00	1.25
90 jours	1.00	1.00	1.25
Semi-annuel			
1 an	1.65	1.70	1.45
Semi-annuel			
5 ans	2.26	2.28	2.50
Obligations			
- Canada			
2 ans	0.60	0.64	1.22
5 ans	0.93	1.00	1.80
- Canada			
10 ans	1.73	1.79	2.44
- Québec			
5 ans	1.36	1.41	2.20
- Québec			
10 ans	2.40	2.45	3.31
Taux hypothécaires			
1 an	2.89	2.89	3.50
3 ans	3.39	3.39	3.95
5 ans	2.89	2.89	3.19
Taux d'inflation	mai	avril	mai
	2.2%	2.3%	1.1%
Cours de change \$ CAN en €	0,7191	0,722	0,731
Cours change (\$ CAN en \$ US)	0,8164	0,8092	0,9508
Prix de l'or (\$ US)	1,201.80	1,180.80	1,214.46
Taux d'escompte U.S.	0,75	0,75	0,75
Taux préférentiel U.S.	3,25	3,25	3,25

Taux en vigueur à la fermeture des marchés vendredi dernier. Ces informations sont communiquées par M. Michel Ménard de Financière Banque Nationale bureau de Saint-Jean-sur-Richelieu. Tél.: 450 359 3908

GENS D'ICI



Comme vous l'avez appris dans nos pages la semaine dernière, le Collège militaire royal de Saint-Jean a un nouveau commandant. Le colonel Jennie Carignan a fait ses adieux pour ainsi laisser son commandement au colonel Simon Bernard. L'enseigne du boulevard Carignan Salières qui se trouve sur le campus a alors été remise par Christian Mercier à Mme Carignan et à son conjoint, Éric Lefrançois, en guise de souvenir.

L'Autre école souligne ses dix ans

500 JEUNES ADULTES ONT REPRIS LEURS ÉTUDES

CHARLES POULIN
charles.poulin@tc.tc

Le programme l'Autre école, mis sur pied conjointement par le Carrefour jeunesse-emploi (CJE) comtés Iberville/Saint-Jean et la Commission scolaire des Hautes-Rivières (CSDHR), a fêté ses dix ans le 18 juin dernier en invitant ses anciens participants à un gala.

L'Autre école est un programme qui favorise le retour aux études et l'obtention du diplôme d'études secondaires (DES) des jeunes décrocheurs de la région dans un contexte d'apprentissage adapté à leurs besoins. La directrice générale du CJE, Martine Roy, a indiqué aux 70 personnes présentes que le programme était venu en aide à 498 jeunes depuis sa création.

«C'est entre 50 et 60 jeunes que nous accueillons chaque année à l'Autre école depuis ses débuts, de souligner cette dernière. Ce n'est pas rien. Ça nécessite un certain courage pour retourner aux études. C'est pourquoi il est important de souligner le dixième anniversaire du programme.»

BEL OUTIL

La présidente de la Commission scolaire Andrée Bouchard, a tenu à préciser que l'Autre école était un outil important pour permettre aux jeunes adultes de retourner à l'école.

«Le système d'éducation essaye de faire entrer les jeunes dans des petites cases, mais ça ne marche pas toujours comme ça, soutient-elle. Je veux saluer votre courage et votre détermination, parce que



Environ 70 personnes ont assisté au gala de l'Autre école, le 18 juin dernier, au Carrefour jeunesse-emploi.

personne ne peut vous enlever ce que vous avez réussi ici.»

Mme Bouchard ne pouvait toutefois confirmer si la CSDHR serait encore partie prenante du projet l'an prochain. Les budgets de la commission scolaire n'étaient pas encore finalisés le soir du gala.

La députée d'Iberville, Claire Samson, se reconnaît dans ces jeunes, elle qui a aussi décroché de l'école.

«Je veux vous dire que je vous admire, de préciser la représentante de la Coalition Avenir Québec. Moi aussi, j'ai décroché et je suis retournée aux études. Qui sait, peut-être allez-vous devenir député un jour!»

HISTOIRES

Trois des jeunes qui ont participé à l'Autre école au fil des ans, Anne-Élyzabeth Breault-Brisson, Roxanne Boulay et Jean-François Bibeau, ont livré un témoignage sur ce qu'ils ont vécu pendant leur apprentissage au CJE.

«J'avais beaucoup de difficultés à l'école, surtout parce que je devais attendre longtemps après les réponses des professeurs dans une classe de 30 élèves, raconte Jean-François. J'ai doublé deux fois et dès que j'en ai eu l'occasion, je suis allé faire mon cours en boucherie pour arrêter l'école. On m'a dit que je ne travaillais pas assez vite, que j'étais trop minutieux et que je n'aurais jamais d'emploi en

boucherie. J'ai passé deux ans à essayer de me trouver un job avant d'aboutir au CJE et à l'Autre école. Aujourd'hui, il me reste seulement quelques cours avant d'obtenir mon DES. Je vais aller en technique de comptabilité l'an prochain.»

De son côté, Anne-Élyzabeth a décroché de l'école après avoir complété des cours de deuxième et troisième secondaire. Après plusieurs emplois et un passage à vide, elle s'est retrouvée à l'Autre école. «Le support et la confiance des gens ici m'a énormément aidée», avoue-t-elle.

Roxanne raconte qu'avec l'Autre école, elle se dirige maintenant, à 24 ans, vers le domaine de ses rêves: la coiffure. ■

Du golf et du vélo pour la Chambre de commerce

CHARLES POULIN
charles.poulin@tc.tc

La Chambre de commerce et de l'industrie du Haut-Richelieu (CCIHR) innove cet été en offrant deux activités sportives à ses membres. En plus du tournoi de golf annuel, qui se déroulera le 20 août, l'organisme propose une randonnée à vélo qui aura lieu le 12 août.

L'idée de tenir deux activités sportives en l'espace d'environ une semaine est de permettre aux membres de la CCIHR d'avoir une alternative au tournoi de golf. L'organisme économique veut également profiter de l'attrait grandissant du vélo au sein de la population en général au cours des dernières années.

«Je crois que le moment était venu de proposer ce type d'activité à nos membres, soutient le directeur général de la CCIHR, Stéphane Legrand. Ça permet en même temps de faire découvrir le Haut-Richelieu.»

Les deux activités seront organisées par Mario Héroux et Michel Milot, membres du conseil d'administration de la CCIHR et respectivement propriétaires du Sports Experts et du Provingo Michel Milot, en collaboration avec l'équipe de la Chambre de commerce.

À VÉLO

La randonnée à vélo, baptisée «Vélo-Bateau-Réseau», se tiendra le mercredi 12



Mario Héroux et Michel Milot, organisateurs du tournoi de golf et de la randonnée à vélo, ainsi qu'Harold Gagné, président de la CCIHR, et Stéphane Legrand, directeur général de la CCIHR.

août à Venise-en-Québec. Les participants rouleront 60 km sur un parcours similaire à celui parcouru lors de la Journée cycliste Redpath du lac Champlain il y a quelques semaines. Les gens seront attendus pour 11 heures au restaurant La Marina, et on leur servira un dîner à midi. Le départ des trois pelotons (20 à 24 km/h, 25 à 29 km/h et 30 km/h et plus) s'effectuera dès 13 heures au parc Jameson.

L'organisation fournira l'assistance

routière et le ravitaillement sur le parcours (brevages, fruits et barres énergétiques). Les cyclistes seront attendus à 16h30 sur le quai municipal afin d'embarquer pour le départ du cocktail et du réseautage sur la croisière. Le souper BBQ sera servi vers 18 heures.

«L'activité s'adresse à tout le monde, souligne Mario Héroux. Qu'on soit débutant, intermédiaire ou avancé. L'idée est de faire bouger les gens d'affaires.»

D'ailleurs, le Défi Je bouge sera sur place, autant pour le vélo que pour le tournoi de golf.

Le coût de la randonnée en vélo est de 175\$ par personne pour les membres et de 200\$ pour les non-membres. Il faut faire vite, car le nombre de places est limité à 100.

GOLF

Le tournoi de golf, lui, aura lieu le 20 août sur les allées du Club de golf de la Vallée des Forts, sous la présidence d'honneur de Manon Bertrand, présidente de S.R.B. Construction et Personnalité d'affaires de l'année.

Comme ce fut le cas les dernières années, les participants sont invités à bruncher vers 10 heures, et le départ de la formule Vegas à quatre sera effectué à midi. Un cocktail suivra à 18h30 tout comme le souper à 19 heures.

Le coût de l'activité est de 250\$ par personne. Les gens qui ne voudraient que participer au cocktail et au souper peuvent le faire moyennant un prix de 75\$. Un maximum de 156 joueurs sera permis.

Stéphane Legrand, Mario Héroux et Michel Milot invitent les personnes qui voudraient être bénévoles pour les événements ainsi que les entreprises qui voudraient les commanditer à contacter la CCIHR au 450 346-2544 ou à mc.roussel@ccih.ca. ■

LE CANADA FRANÇAIS

La Bell nouvelle

ON PARLE DE VOUS!

Une présentation d'Espace Bell

395, boul. Séminaire Nord 450 348-5210 • Carrefour Richelieu 450 349-4400



NANCY ST-JEAN

DIRECTRICE
STRATÉGIE
MÉDIA



MARTIN STEWART

DIRECTEUR
STRATÉGIE
MÉDIA



SYLVIE LEBLANC

CONSEILLÈRE
AUX VENTES



MANON LAVIGNE

CONSEILLÈRE
AUX VENTES



NANCY LECLERC

CONSEILLÈRE
AUX VENTES



MICHEL OSTIGUY

CONSEILLER
AUX VENTES



UNE NOUVELLE ANIMALERIE CHICO

Lors de l'ouverture du 13-14 juin dernier, M. Lebeau, propriétaire, était fier d'accueillir plusieurs personnes et fournisseurs qui se trouvaient sur place pour répondre à vos questions.

Ce fut un grand succès !

Passez à la Boutique CHICO, au 247, boul. St-Luc, Saint-Jean-sur-Richelieu, vous y trouverez des produits pour vos animaux de compagnie ainsi qu'un service de toilettage.

À LA RÉSIDENCE LES TROIS VIOLETTES, C'EST LA FÊTE !

Toute l'équipe de la Résidence Les Trois Violettes s'est donné le mot afin de souligner la Fête Nationale et celle du Canada avec ses résidents. Décorations, jeux, animations et gueuletons étaient aux rendez-vous. Quel bel endroit où il fait bon vivre et où on prend bien soins de son monde!



NOUVEAU À SAINT-LUC: ONGLES EVA

Ongles Eva a récemment ouvert ses portes au 212, boul. Saint-Luc à Saint-Jean-sur-Richelieu. Pour un service de soins des ongles professionnels, venez rencontrer Nathalie, One et toute l'équipe. Vous pourrez profiter de leur grande expérience pour une manucure, pédicure, pose d'ongles, design sur ongles ou autres. Pour les contacter: 450 359-9888.

POTINS COMMERCIAUX

Vous êtes en commerce et désirez publier une annonce ou simplement partager une belle nouvelle, contactez un de nos conseillers publicitaires au 450 347-0323.

Le Défi VÉ 500 de retour à la mi-août

CHARLES POULIN
charles.poulin@tc.tc

Le Conseil économique du Haut-Richelieu (CEHR) revient à la charge cet été en organisant, le 15 août, la deuxième édition de la journée Défi VÉ 500. Cet événement avait rassemblé plus de 200 voitures électriques à Saint-Jean-sur-Richelieu l'automne dernier.

Cette annonce a été faite lors du lancement de la saison touristique chez Tourisme Saint-Jean-sur-Richelieu et Région.

L'événement se tiendra de nouveau au terminus d'autobus de la rue Boucher. Autant les amateurs, connaisseurs et propriétaires de véhicules électriques que les curieux seront attendus de 9 heures à midi sur le site.

Le CEHR invite ainsi tous les propriétaires de tous types de véhicules électriques qu'ils soient entièrement électriques ou hybrides. Il sera possible d'effectuer des essais routiers. L'organisation veut approcher les concessionnaires automobiles pour les inviter à participer à l'événement.

Il est également question de tenter une approche du côté américain pour valider leur intérêt à participer à l'événement.

DATE ESTIVALE

Au lieu de miser sur une journée d'automne qui s'était avérée pluvieuse, le comité organisateur a plutôt décidé d'y



La première édition de l'événement avait attiré 200 voitures malgré le mauvais temps.

aller avec une date estivale qui concordera avec le dernier samedi de l'International de montgolfières. Les propriétaires de véhicules électriques qui participeront au Défi VÉ 500 seront d'ailleurs invités à s'y rendre dès midi et pourront profiter de billets à un tarif préférentiel. Ils pourront aussi accéder au chapiteau de Tourisme Saint-Jean-sur-Richelieu et Région.

«Nous avons mis toutes les chances de notre côté cette fois-ci, confie la directrice générale du CEHR, Sylvie Lacroix. Nous

avons choisi un moment plus propice dans l'année et nous avons jumelé l'événement à l'International des montgolfières.»

Elle fait également remarquer que le Haut-Richelieu offre désormais le seul circuit intra-MRC de bornes de recharge publiques au Québec. Il y a actuellement 17 bornes publiques en fonction dans la région.

«Nous sommes la seule MRC au Québec à disposer d'une telle

infrastructure, et nous voulons rentabiliser cet investissement, soutient-elle. Nous voulons apporter des retombées touristiques et, éventuellement, industrielles.»

OBJECTIF

Si l'objectif était d'attirer 500 véhicules électriques l'an dernier dans l'espoir de battre le record du monde Guinness, Mme Lacroix affirme que l'organisation n'a pas d'objectif précis cette année. Elle croit toutefois être en mesure de réunir plus que les 200 voitures accueillies l'an dernier.

«Notre but est d'en attirer le plus possible, indique-t-elle. Nous en avons eu 200 l'an passé, et je pense que nous serons en mesure d'excéder ce chiffre, surtout avec le forfait spécial pour assister au festival de montgolfières.»

Mme Lacroix rappelle également que pour la première édition du Défi VÉ 500, le ministère des Transports avait fermé le pont Champlain en direction sud, rendant très pénible un voyage à Saint-Jean-sur-Richelieu à partir de Montréal, Laval et la Rive-Nord.

NAVETTES

Les organisateurs du Défi VÉ 500 ont également réquisitionné des navettes afin de transporter les propriétaires de véhicules électriques vers l'International de montgolfières. Des raisons logistiques rendent impossible le déplacement des bornes de recharge du terminus vers le site de l'International. ■

CARNET ÉCONOMIQUE

■ Camping

La Chambre de commerce et de l'industrie du Haut-Richelieu (CCIHR) invite les gens d'affaires à participer à son 5 à 7 camping qui aura lieu le 15 juillet au Camping Les Cèdres (658, route 219).

L'activité se veut très festive, avec tout ce qui entoure le camping comme thème. Pétanque, fers, marelle, washers et shuffleboard (jeu de palets) seront de la partie.

La soirée, chapeauté par l'aile jeunesse de la CCIHR, est gratuite. Des hot dogs et breuvages seront vendus sur place.

Pour s'inscrire, on contacte la CCIHR au 450 346-2544 ou à mc.roussel@ccih.ca.

■ Info-démarrage

Vous souhaitez démarrer une entreprise? Une séance d'information se déroulera à ce sujet le jeudi 9 juillet dans les locaux du Conseil économique du Haut-Richelieu (CEHR) au 315, rue MacDonald, bureau 301, de 9 heures à 10h30.

Cette séance présentera l'ensemble des services offerts par le CEHR et donnera un aperçu des différentes étapes de démarrage d'une entreprise. L'inscription est obligatoire auprès de Lucie Marsan, au 450 359-9999, poste 0, ou par courriel à info@haut-richelieu.qc.ca. ■

LES 4 ET 5 JUILLET

Place à la Fête du Nautisme

La Fête du Nautisme sera de retour les 4 et 5 juillet, avec des activités qui se dérouleront un peu partout dans le Haut-Richelieu.

Encore cette année, la Marina St-Tropez propose une programmation animée. De nombreuses activités gratuites y seront organisées le samedi et le dimanche dès 14 heures: tournoi de volleyball de plage, concours de natation et de plongeon, activités sur la terrasse, DJ et danse en soirée.

Le Domaine Pourki proposera quant à lui de découvrir la rivière Richelieu à bord d'un canot ou d'un rabaska. L'activité est offerte au coût de 10\$ par personne (par heure de location) pour un canot et de 8\$ par personne (par heure et demie de location) pour un rabaska.

La Fondation des sports adaptés offrira de vivre une initiation aux sports nautiques au Centre-de-plein-air-Ronald-Beaugard. Ski nautique, kayak, promenades en ponton, jeux d'eau, surf à pagaie et plusieurs autres activités seront offertes de 9 à 15 heures. Il faut toutefois réserver pour ces activités.

La Marina Rose des Vents de Lacolle, elle, invite les amateurs de nautisme à se joindre à sa parade de bateaux vers 13h30 samedi et dimanche puis à son BBQ vers 17 heures le samedi. La Marina suggère aux participants d'être imaginatifs et de décorer leur bateau.



À la Marina St-Tropez, les participants pourront jouer au volleyball de plage.

ORGANISATION

La Fête du Nautisme est organisée par l'Association Maritime du Québec. Des festivités nautiques auront lieu partout à travers le Québec, les 4 et 5 juillet prochains. Cette activité vise à démontrer l'accessibilité des sports nautiques et promouvoir le patrimoine maritime. Consultez la programmation complète sur le site Web www.fetedunautisme.ca. ■

ALLEZ-Y MOLLO
AVEC L'EAU!

Protégez la rivière Richelieu, source d'eau potable et habitat naturel d'une grande richesse: optez pour des fertilisants biologiques et le contrôle organique de la végétation.



VILLE DE
SAINT-JEAN-
SUR-RICHELIEU

TOUS LES JOURS
NAVIGUEZ
RESTEZ INFORMÉ
RÉAGISSEZ

www.canadafrancais.com
LE PARFAIT COMPLÉMENT À VOTRE JOURNAL!



PETITES ANNONCES CLASSÉES

Offrez-vous des extras
 ✓ Encadré ✓ Titre centré
 ✓ Couleur ✓ Caractères gras
 Informez-vous auprès de votre téléconseiller

Profitez également de la parution GRATUITE de votre annonce sur **VosClassées.ca**.

Heure de tombée : mardi 14h00

Heures d'affaires du service téléphonique : lundi au vendredi 8h30 à 16h30

Mode de paiement :

À NOS ANNONCEURS : Assurez-vous que le texte de votre annonce est exact dès sa parution, sinon il faut nous en aviser immédiatement. En cas d'erreur, notre responsabilité se limite uniquement au montant de l'achat de la première semaine de parution de votre annonce. Toute discrimination est illégale.

POUR TOUT ACHETER ET TOUT VENDRE, près de chez vous

Un seul numéro **1-866-637-5236**

IMMOBILIER 100 à 299	MARCHANDISE 300 à 399	SERVICES 400 à 599	EMPLOI ET FORMATION 600 à 799	ÉVÈNEMENTS SPÉCIAUX 800 à 899	VÉHICULES 900 à 999
-------------------------	--------------------------	-----------------------	----------------------------------	----------------------------------	------------------------

105 Propriétés à vendre

ST-JEAN-SUR-RICHELIEU: cottage 40X34, vue rivière Richelieu, 3 chambres, garage, terrain 10.640 pi.ca. Évaluation 342,000\$, vente rapide 325,000\$ ou avec terrain +/- 6,000 pi.ca. spécial 300,000\$ Location option d'achat 1,800\$/mois. 450-348-8852, 514-358-9736 duproprio: 607732

BORD de l'eau, ferme avec logis, boisé, verrière. Garage, écurie, piscine. Chasse, pêche. 514-603-5847

DIRECTEMENT au bord de la rivière Richelieu, St-Jean-sur-Richelieu, chemin des Patriotes à 5 minutes A-35 face à l'île Ste-Thérèse. Maison rénovée, grand 5-1/2, 1,500' de plancher, 3 grandes chambres, planchers bois franc, grande cuisine refait à neuf, plus sous-sol fini avec petit garage à l'intérieur. Situé dans la zone non inondable, pas besoin de sonde pompe. Très bien paysagé, grand patio extérieur, vue panoramique sur la rivière, quai pour bateau. À voir absolument à l'intérieur! 349,000\$ 450-346-8598

GRANDE maison neuve, 8 chambres, 17 pièces, idéal grande famille, possibilité personnes âgées ou handicapées, 2 salles de bains, 1 salle de lavage, foyer, garage, terrain 47,000 pieds, boisé. Libre 459,000\$. 1581, rue du Souvenir, St-Amable, 514-730-1728

JOLI plein-pied à St-Eugène, près du golf de St-Jean, 3 c.a.c., 1 s.d.b., terrain 7,630 pi.ca., toiture refaite à neuf été 2015. 6 places de stationnement, sous-sol de 6' et plus. 215,000\$. 450-347-1031

110 Prop. à revenus à vendre

QUINTUPLEX à vendre par propriétaire, 4X5-1/2, 1X 3-1/2, 3 garages annexés, chauffés. Revenu 53,000\$. 101 St-Louis. 689,000\$. 819-452-3484

115 Condos et lofts à vendre

ST-JEAN-SUR-RICHELIEU: Condo impeccable, 2 chambres + boudoir. Superbe VUE du Richelieu. Garage privé + 1 stationnement. Ascenseur, 2 balcons. 2 minutes à pied des services, hôpital, commerces, piste cyclable. Rue Bonneau, 225,000\$, Suzanne Gauthier Ctr agréée, RY Lepaige Champlain, 514-779-9390

125 Maisons mobiles

BORD de l'eau (sans inondations), 10 Jacqueline, St-Jean-Sur-Richelieu, J2X 5R9, 16X60, 4-1/2, terrain 50X100 loué 250\$/mois, 3 stationnements, petit garage, solarium de Paris 10X12, intérieur plancher chêne flottant, céramique s.d.b., fenêtres à battants. 89,800\$. Aussi à louer avec option d'achat, 775\$/mois. Libre. Nicole 450-358-3456

MAISON modulaire 14X68 à vendre, située à St-Bernard-de-Lacolle sur terrain de M. Bernard Chalifoux. Peut-être déménagée Cell.: 514-713-5595

Trouvez-en encore plus sur vosclassées.ca

160 Terrains / Terres à vendre

ESTRIE, grands terrains en montagne dans Domaine privé. Étangs, sentiers, paysages magnifiques 17,500\$ et plus, financement disponible 100\$/mois, 2 ans sans intérêt, 819-888-2314 www.domainedesappalaches.ca

TERRAIN commercial, 80X100, boulevard St-Luc, 225,000\$, face au Restaurant Le Charcoal, St-Jean-sur-Richelieu. 450-347-2647

TERRAIN sur bord de l'eau, 11,000 pi., paysagé, descente de bateau, prêt à construire, Chemin des Patriotes, possibilité de financement, 185,000\$. 450-346-8598

205 Logements / appartements à louer

!!! 4-1/2, RÉNOVÉ, LIBRE IMMÉDIATEMENT, 1 MOIS GRATUIT! Très beau 4-1/2 rénové, libre immédiatement, premier mois gratuit sous certaines conditions, concierge sur place, stationnement, espace de rangement dans le logement, chat seulement, aucun chien, immeuble tranquille et très propre, enquête de crédit exigée. Rue Frédette, 650\$/mois. 514-603-9023, 514-467-2622

!!! St-Jean, grand 3-1/2, entrée laveuse/ sècheuse/ lave-vaisselle, aspirateur central, 3e étage, libre 1er juillet, 585\$. 514-567-2352

!!! STUDIO DANS CHARMANTE MAISON St-Jean-sur-Richelieu, bordure canal Chambly sur l'île Ste-Thérèse. Inclus: entrée privée, plancher bois, stationnement, laveuse/ sècheuse & a/c. L'essentiel avec cachet et clarté. Site unique. Petit, idéal pour personne seule, non-fumeuse, discrète & sans animaux. Bonnes références. 495\$/mois. Libre immédiatement. 514-265-4114

! Notre-Dame-de-Stanbridge: 4-1/2, libre, rénové avec soin, salon/ cuisine aire ouverte. Près tous services. Pas d'animaux. 460\$/mois. 514-914-3722

! 3-1/2: 1er août, St-Jean-sur-Richelieu, bon service, bon locataire seulement, pas de chien. 450-359-1266, 514-705-8996

! NOUVEAU Grand 4-1/2 luxueux, nouvellement repeint, salle d'eau, s.d.b. complète (douche séparée), garage au sous-sol, ascenseur. Saint-Jean-sur-Richelieu, près hôpital, centre d'achat. 980\$/mois. Saint-Jean-sur-Richelieu. Idéal semi-retraités, retraités. 450-359-1475

! Très grand 4-1/2, St-Jean-sur-Richelieu, construction 2013, pas d'animaux, cabanon, 750\$/mois, libre immédiatement. Bruno Chabot: 514-972-6372

205 Logements / appartements à louer

* Condo 4-1/2, St-Jean-Sur-Richelieu, aire ouverte, 2 chambres, cuisine, salle à manger, bain tourbillon avec douche séparée, 2 portes-patio, balayuse centrale, près centres commerciaux et hôpital, pas d'animaux, enquête pré-location, idéal pour semi-retraités, libre immédiatement, 765\$/mois. 450-542-1708, 450-329-3939

* St-Jean-sur-Richelieu: Grand 4-1/2, secteur St-Luc, 1,200 pi.ca., bain double, douche séparée, foyer, 3e étage, 815\$/mois. Libre. 514-231-2700, 450-773-0770

* St-Luc: spacieux 5-1/2, dans triplex, très ensoleillé, secteur résidentiel, près arrêt d'autobus, piste cyclable, école, parc, épicerie, pharmacie, restos. Libre immédiatement. 850\$. 514-983-6007.

* Très grand, 3-1/2 rue Germain St-Jean, très propre tranquille, idéal gens sérieux, responsables. 550\$ libre. Après 17:00 514-519-7421

1176 rue Benoit, Chambly, grand 5-1/2, rénové, avec balcons avant et arrière, près écoles, parcs et centre d'achats. 725\$. Pas d'animaux. Libre 1er juillet. 450-346-6612

1350, Bernier, St-Jean. Grand 4-1/2 style condo, balcon avant, arrière, remise intérieure. Situé près A-10 et A-35. Libre immédiatement, 825\$. 514-262-7682

2-1/2, 3-1/2, 4-1/2, avec stationnement, plancher bois, près hôpital, St-Jean. 514-519-4196, 514-519-6312

2-1/2, 385\$; 3-1/2, 485\$; 4-1/2, 570\$, rénovés, stationnements, plancher flottant, balcons. Libres. St-Jean-sur-Richelieu 438-398-3481, 514-594-7878

ROYAL LEPAGE ST-JEAN
 Agence immobilière
 FRANCHISÉ INDÉPENDANT ET AUTONOME DE ROYAL LEPAGE

Carole CHARRON
 Courtier immobilier agréé

GRATUIT: OPINION DE LA VALEUR MARCHANDE DE VOTRE PROPRIÉTÉ
450 347-7766
www.carolecharron.com



#120 2^e Ave : Cachet chaleureux : Charmante propriété de 4 chambres, plafonds et planchers d'origine en lattes et planches. Belle cour arrière bien aménagée avec remise, piscine et patio. Vous recherchez une maison qui a du style ? Celle-ci est pour vous !

#174 St-Luc : Superbe condo avec garage : Bien situé, avec accès facile pour Montréal. Ce condo comprend mezzanine, foyer, chauffage central, air climatisé, une galerie ainsi qu'une terrasse privée! Vous recherchez espace, rangement, confort et qualité? Vos visites s'arrêtent ici.

2-1/2, chauffé, éclairé, meublé, 20 Clermont, St-Luc, non-fumeur, enquête de crédit, 470\$ par mois, libre 15 juillet, 450-348-0495

2-1/2, chauffé, éclairé, près cégep, rénové, poêle, frigidaire, 485\$, libre. 514-583-3039

2-1/2, très grand, chambre fermée, 330 boul. Gouin, proximité cégep, 425\$/mois, rénové, laveuse/ sècheuse incluses. Libre immédiatement. 450-346-1185

2X5-1/2, 870 Hébert, à St-Jean-sur-Richelieu, planchers de béton. Disponibles immédiatement et 1er septembre. À partir de 630\$/mois. 514-771-6076

3-1/2, 1er juillet, chauffé, éclairé, semi-meublé, demi sous-sol, boul. Gouin près de base militaire, pas d'animaux, 475\$/mois. Références + enquête de crédit. 450-359-6847

3-1/2, 1 mois gratuit! 713 Fredette, St-Jean-sur-Richelieu, 3e étage, grand, entrées lave-vaisselle/ laveuse/ sècheuse, remise intérieure, intercom. 1er juillet. Enquête crédit. 515\$. 450-659-8173

3-1/2, 2^eme étage, 480\$, 940 Meunier, PAS D'ENTRÉES LAVEUSE/ SÈCHEUSE, service de buanderie, près de tous les services, enquête de crédit exigée, pas d'animaux. Libre 1er juillet. Pour info: Mme Landry 514-796-9135

3-1/2, 4-1/2, 1er juillet, enquête de crédit, à partir de 475\$. Rénovés. St-Jean-Sur-Richelieu. 514-991-9113, 450-348-0804

3-1/2, 4-1/2, 5-1/2, rue Champ-lain et Lachance, entièrement rénovés, cuisines neuves, ascenseurs. Enquête de crédit, libres, Yves 514-770-4395

3-1/2, 4-1/2, 5-1/2 Rénovés à 100%, situés dans des secteurs de choix et tranquilles. Libres immédiatement. Pas de chien. POSSIBILITÉ DE 2^e CHANCE AU CRÉDIT. 514-231-5638

3-1/2, 455\$/mois, demi sous-sol, 413 McMillen, PAS D'ENTRÉES LAVEUSE/ SÈCHEUSE, service de buanderie, près de tous les services, enquête de crédit exigée, pas d'animaux. Libre 1er juillet. Pour info: Mme Landry 514-796-9135

3-1/2, 546, Bouchard, Hemmingford. Libre, refait à neuf, très grand, 450\$/mois. 450-826-4711, 514-292-3332

3-1/2, 5e avenue, Ibergville, 510\$, libre immédiatement. 450-272-5272

3-1/2, 700, rue Fredette, St-Jean, r.d.c. Semi-meublé, très propre, libre juillet, 450-291-5128

3-1/2, bien situé, nouveau secteur Ibergville, près A-35, dans un triplex, logement moderne, très propre, stationnement, cabanon, laveuse/ sècheuse inclus, pas de chien, 580\$/mois. 450-357-4420

3-1/2, demi sous-sol, entrées laveuse/ sècheuse. 432-A Laurier, St-Jean, 450\$/mois. Libre 1er juillet. 450-346-8885, 514-501-4939

3-1/2, grand, secteur hôpital, entrées laveuse/ sècheuse et buanderie, très propre, rez-de-chaussée, pas de chien, immeuble tranquille, 553\$/mois. 450-346-7616

3-1/2, grand bas de duplex, 208-A, St-Charles, St-Jean-sur-Richelieu, entièrement rénové, installation laveuse/ sècheuse, 565\$/mois, libre maintenant. 514-963-1528, 514-704-7066

3-1/2, luxueux, poêle, frigidaire, laveuse, sècheuse inclus, a/c, ascenseur, intercom, terrasse vue sur la rivière, remise, possibilité garage souterrain, 860\$/mois, libre. 450-358-5737

3-1/2, meublé, semi-meublé, 4-1/2, 687 St-George, 4-1/2 396 St-Eugène 450-346-4908

3-1/2, près bord de l'eau secteur Ibergville, rangement, 1 stationnement, tranquille, enquête de crédit, 475\$/mois, libre immédiatement. 514-574-9936

3-1/2, semi meublé, libre 1er août, St-Jean-sur-Richelieu, service de buanderie, 480\$/mois, 900 Beaudry, 450-346-2427

3-1/2, St-Jean-sur-Richelieu, 2e étage, 450\$, rien d'inclus, entrées laveuse, sècheuse, libre. 514-912-9727

3-1/2, St-Jean-sur-Richelieu, arrière hôpital Planchers flottants. Libre immédiatement, 525\$/mois. 514-953-7753

3-1/2, très beau logement, air climatisé mural, balcon. Près hôpital, centre d'achats. Aucun chiens. 550\$. Juillet Saint-Jean-sur-Richelieu 514-998-5221

3-1/2, très propre, tranquille, près des halles et canal, non-fumeurs, pas d'animaux, demi sous-sol très éclairé, bois franc, entrées laveuse/ sècheuse, stationnement, 489\$/mois, 450-348-9760,

3-1/2 et 4-1/2, très beaux, rénovés, libres 1er juillet, plancher béton, pas d'animaux, idéal personne tranquille seulement, stationnement. 450-359-1626

4-1/2 (grandes pièces) style condo, secteur de choix. Bien éclairé, 2 balcons, foyer, 2^eme étage, libre, 760\$, 514-231-5638

4-1/2, 122, Bouthillier, St-Jean-sur-Richelieu, 1er étage, grandes pièces, entrées laveuse/ sècheuse/ lave-vaisselle, garage et stationnement extérieur. Pas d'animaux. 600\$/mois. Enquête de crédit demandée. 514-770-9690

4-1/2, 1 mois gratuit! 713 Fredette, St-Jean-sur-Richelieu, 3e étage, entrées lave-vaisselle/ laveuse/ sècheuse, remise intérieure, intercom, 1er juillet. Enquête crédit. 606\$. 450-659-8173

4-1/2, 1 mois gratuit, à St-Luc, boul. St-Gérard, cuisine, salle à manger, 2 balcons, 2 stationnements, 735\$ Pour rendez-vous immédiat 450-348-7684 450-545-9595 À voir!

4-1/2, 256, Collin, St-Jean-sur-Richelieu, rénovations récentes, planchers céramique et bois franc, installation laveuse/ sècheuse. Bas de 4-plex, grande galerie. 625\$/mois. 514-963-1528, 514-704-7066.

4-1/2, 2e étage, secteur hôpital, plancher flottant, pas d'animaux, stationnement. Étude de crédit. Libre 1er juillet. 450-349-4646 après 18h, 450-357-4736

4-1/2, 2e étage, très propre, bois franc, céramique, 2 stationnements, 2 balcons, près du cégep, St-Jean-sur-Richelieu, entrées laveuse sècheuse, libre 1er juillet, 595\$/mois. 514-815-7236

4-1/2, 5-1/2 (repeint), 1e, entrées laveuse/ sècheuse. Libres. St-Jean-sur-Richelieu. 514-386-6162

4-1/2, 586 Bristol, St-Jean-Sur-Richelieu, 3e étage, libre 1er juillet, 675\$/mois. Informations: 514-968-5491, 450-741-1021

4-1/2, 600\$/mois, près des Halles St-Jean et du nouveau Super-C. Libre 1er août. Enquête de crédit. Contactez Alexandre: 514-942-2389

4-1/2, 657 4e Rue, secteur Ibergville, J2X-3N3, libre 1er septembre, enquête de crédit, 580\$. 450-347-6247

VENTE DE SUCCESSION

Maison centenaire 2 étages avec logis, meuble stéréo et bar, meubles de chambre à coucher fait par le propriétaire (ébéniste), piano électronique Yamaha, petites tables, armoires garde-robe, 2 tables de cuisine, bureaux de chambres, sommier rembourré, mobilier de salon, divan 2 places, vaisselle, etc.

Pour rendez-vous : **450 348-5410**

VISITE LIBRE LES DIMANCHES DE 13H À 16H
 33 CH. DES PATRIOTES EST ST-JEAN (BORD DU RICHELIEU)

50% VENDU

St-Jean directement au bord de l'eau non inondable. Condo 4 1/2, de 1361 p.c. à 1487 p.c. incluant les balcons 3 saisons + ascenseur privé, garage et rangement, chauffage au gaz central, thermopompe, foyer au gaz, plafonds 9 pieds. À partir de 360 000\$
 Sylvain Cousineau 514.567.4488 condosriverain.com

205 Logements / appartements à louer

4-1/2, au centre du village Lacolle. Libre immédiatement. Demandez Brigitte: 450-246-4602

4-1/2, chauffé, éclairé, bois franc, céramique, demi sous-sol, grand terrain, remise, Ile Ste-Thérèse, 700\$/mois. 450-358-8534

4-1/2, Harold-Savoy, St-Jean, rez-de-chaussée. Pas d'animaux. Tranquille. Enquête crédit. 670\$. 514-349-1902, 514-923-7469

4-1/2, HAUT DUPLEX, St-Jean, très ensoleillé, grand balcon, planchers flottant, escalier intérieur, tranquille, pas d'animaux, remise extérieure, enquête crédit, près services. Libre 1er août, 590\$, 450-349-2305

4-1/2, Ibergville, chauffé, éclairé, câble, stationnement et entrée privée, idéal 2 personnes, libre, 975\$/mois, 450-358-4800, 514-231-9005

4-1/2, Ibergville, très propre, plancher flottant et céramique, rangement intérieur, 2e étage, immeuble très calme. Idéal pour retraités ou semi-retraités, pas de chien, enquête de crédit, 575\$ par mois. 450-347-9327

4-1/2, Ibergville rue Provost, très propres, 2e et 3e étage, libres 1er juillet. Planchers flottants, céramique. Pas de chien, cabanon. 605\$. Références requises. 450-542-5325

4-1/2, libre, entrées laveuse sècheuse, stationnement 1 auto, 560\$. 445 Thibodeau, St-Jean. 450-348-4592, 514-647-4592

4-1/2, libre 1er juillet, 500\$, 30 Mercier, St-Jean-sur-Richelieu, demi sous-sol, très éclairé, installations laveuse, sècheuse, planchers flottant, stationnement déneigé, cabanon, références exigées. Michel: 450-347-5801

4-1/2, luxueux, des Carrières, St-Jean. Tranquille, pas d'animaux. Enquête, 860\$. 514-349-1902/ 514-609-7469

4-1/2, luxueux, foyer, bain tourbillon, lave-vaisselle, planchers flottants, 2 portes-patio, 920 Cayer, St-Jean-sur-Richelieu, à partir de 710\$/mois. 514-293-9233, 514-546-4761

4-1/2, neuf, centre-ville St-Jean, bois franc, grand balcon sur la rivière, stationnement, 1er juillet, 860\$/mois. 450-358-5737

4-1/2, plancher flottant, laveuse/ sècheuse au sous-sol, stationnement, 539 des Trinitaires, St-Jean-sur-Richelieu, près Base Militaire. 580\$/mois. 514-409-0844

4-1/2, près cégep, grandes pièces, très lumineux, stationnement, aucun chien, références, 2e étage: 640\$. 450-349-7875

4-1/2, près hôpital, St-Jean-sur-Richelieu, entrées laveuse/ sècheuse, stationnement, pas de chien, enquête crédit, 510\$. Libre. 450-359-8554, 450-348-2346

4-1/2, rénové, a/c, à 2 pas centre d'achats West-cliff, 720\$/mois, libre 1er juillet, 450-346-5263, 514-973-1132

4-1/2, rénové, a/c, à 2 pas centre d'achats West-cliff, 720\$/mois, libre 1er juillet, 450-346-5263, 514-973-1132

205 Logements / appartements à louer

4-1/2, rez-de-chaussée sur 2 étages, rue Mercier, St-Jean. Garage. Pas de chien. 550\$/mois. Enquête crédit. Libre. 514-716-2869

4-1/2, rue Larivière, secteur Ibergville, libre 1er août. 585\$/mois, 3e étage, près des services, très propre, tranquille et bien éclairé. Cabanon, 2 stationnements. Pas d'animaux. 450-346-5044

4-1/2, secteur base militaire, grand, aire ouverte, planchers de bois, libre 1er juillet. Pas d'animaux. 690\$/mois. 450-347-6361

4-1/2, St-Jean, près hôpital, plancher flottant, intercom, pas d'animaux. 450-348-6480

4-1/2, St-Jean-sur-Richelieu: 797 Hébert, app. 1. Septembre. Enquête crédit. 514-916-2547

4-1/2, style condo, Ibergville 2e étage et rez-de-chaussée d'un 4 logis, (rue cul-de-sac) nouvelle construction, près autoroute, au 134 et 136 rue Robert-Jones, par la rue Guertin, plancher flottant, céramique, échangeur d'air, air climatisé, walk-in dans la chambre des maîtres, balcon avant, 2 stationnements, 1 garage inclus. Pas de chien. Disponible 1er juillet, 950\$/mois. 514-718-5220

4-1/2, très propre, planchers flottants/ céramique, secteur hôpital, St-Jean-sur-Richelieu. Libre 1er juillet. 590\$/mois. 514-265-7984, 514-462-7039

4-1/2, Victor-Hugo: 3e, libre 600\$, près hôpital. 4-1/2, rue Lasalle, près base militaire, 600\$. Libres Pas chiens. Enquête crédit. 450-348-5186, 514-705-8506.

4-1/2 avec 1 pièce de + au sous-sol pour du rangement. Rue Boyer, St-Jean. Tranquille, voisinage avec personnes retraitées, proximité services. Libre à partir 11 juillet, 610\$, 450-347-1676

4-1/2 grand, luxueux, construction récente. St-Jean-sur-Richelieu. Situé dans immeuble 6 logis, à St-Luc. Air climatisé, échangeur d'air, insonorisation supérieure. Cabanon. 2 espaces de stationnement. 830\$. Libre 1er juillet. 450-359-0687

4-1/2 Ibergville, très propre, stationnement, espace de rangement, pas d'animaux, références, 575\$. 450-348-6480

4-1/2 rénové, près Palais de Justice. Stationnement déneigé. 590\$/mois. 450-358-5737

5-1/2, 101, St-Louis, St-Jean, chauffé/ éclairé/ climatisé, 2 c.a.c., cuisine, salle à diner, salon. Electros inclus. Garage intérieur chauffé. 1,200\$/mois tout inclus. 1er juillet. 819-452-3484

5-1/2, 130, Salaberry, St-Jean. Entrées laveuse/ sècheuse, stationnement, 695\$. Libre 1er juillet. Petit chien accepté sous condition, 450-347-0965

205 Logements / appartements à louer

5-1/2, 1er étage (pas rez-de-chaussée), derrière Pasquier, stationnement, intercom, entrée avant et arrière, aspirateur centrale, planchers flottants/ tuiles, entrée LV, nouvelles fenêtres, nouvelle cuisine, libre maintenant, 740\$. 2 mois gratuits! 514-775-0065

5-1/2, 239 De Carillon, #3 St-Eugene, triplex, propriétaire occupant, 5 minutes d'une école et parc, 715\$/mois. Libre 1er juillet. 450-358-1532

5-1/2, 590\$, St-Jean-sur-Richelieu, secteur tranquille et très paysagé, près CEGEP, grandes fenêtres, planchers bois franc, enquête crédit et références exigées. 450-347-1573, 450-291-3055, 450-291-3212

5-1/2, 605 ave Larivière, secteur Ibergville, 3e étage, espace de rangement, 2 stationnements. Personnes tranquilles. Références pré-location. Pas d'animaux. Libre immédiatement 710\$/mois. 450-346-4056

5-1/2, 700\$/mois, 413 McMillan, refait à neuf, peinture fournie, près de tous les services, enquête de crédit exigée, pas d'animaux. Libre 1er juin. Pour info: Mme Landry 514-796-9135

5-1/2, à St-Jean 935, Chaput, r.d.c., rénové 2013. 2 stationnements, pas de chien, 885\$/mois, disponible juin ou 1er juillet. Denis 514-910-5868

5-1/2, bas triplex, rue St-Jacques, 740\$, 4-1/2 1er plancher rue Plante, 620\$, 4-1/2 sous-sol rue Cardinal, 484\$. 514-862-4844

5-1/2, St-Jean, 6plex, beau, propre, tranquille, grande cuisine, près Walmart, juillet, 2 balcons, cabanon, enquête crédit, 655\$, 450-659-9396, 514-797-9396

5-1/2, St-Jean, près base militaire, très propre, 2e étage, plancher flottant, céramique, libre immédiatement. Chien interdit. 450-347-0191, 514-214-2428

5-1/2, style condo, quadruplex, près hôpital et base militaire, 371 Georges-Phaneuf, St-Jean-sur-Richelieu, 2e étage, fraîchement repeint, 2 stationnements, laveuse/ sècheuse incluses, plancher flottant, insonorisation supérieure, rangement intérieur, balcon. Idéal pour couple. 745\$/mois. Libre 514-953-1824

5-1/2, Vieux L'Acadie, 3e étage, près école primaire parc, 2 stationnements, cabanon, rue calme. Chien interdit. Juillet, 640\$. 514-912-8186

5-1/2 dans haut de duplex dans le Vieux St-Jean, repeint et il a un cachet vieillot, bain sur pattes, plancher bois franc, puit de lumière, 2 stationnements sont disponibles. Personnes tranquilles, pas d'animaux. Demande de références, enquête de crédit. 675\$/mois. Laissez un message au 514-451-7771. Voir Lespac: 30963083

5-1/2, grand, St-Jean-sur-Richelieu, 895 rue Beaudry, libre 1er juillet, cuisine, s.d.b. et fenêtres à neuf, stationnement, remise, près hôpital, polyvalente et centre d'achats. 514-770-1006

205 Logements / appartements à louer

5-1/2, juillet gratuit! Ibergville, 1 libre immédiatement au 2e étage et en juillet: 1er, 2e, 3e étage. Très grandes pièces, beaucoup d'armoires et de comptoirs. 3 chambres fermées, planchers flottants et planchers de bois. 2 balcons avant/ arrière, entourés d'espace vert. Corde à linge, grand cabanon extérieur. Accès rapide à l'autoroute, droit aux chats dégriffés seulement. 695\$/mois. 450-542-0238

5-1/2, libre, frais peint, plancher flottant/ prélat neuf, chien interdit, idéal personne tranquille, Boulevard Industriel, près terminus, St-Jean, 700\$/mois, 450-346-8927.

5-1/2, Richelieu: grand, très propre, tranquille, aspirateur central, entrées laveuse/ sècheuse/ lave-vaisselle, remise intérieure, aucun tapis, 2 stationnements, contenant à ordures. Propriétaire occupant. Libre immédiatement, 750\$/mois. 514-444-8824

5-1/2, secteur hôpital, très propre. Tranquille, près de tous services, 640\$. 514-884-0279

5-1/2, St-Edmond (rue Mayrand) St-Jean-sur-Richelieu, libre immédiatement, idéal personnes âgées, pas de chien, enquête de crédit exigée, près de tout (pharmacie, bureau de poste, dentiste, coiffeuse, guichet automatique, restaurant, garage). 450-347-5230

5-1/2, St-Jean, 6plex, beau, propre, tranquille, grande cuisine, près Walmart, juillet, 2 balcons, cabanon, enquête crédit, 655\$, 450-659-9396, 514-797-9396

5-1/2, St-Jean, près base militaire, très propre, 2e étage, plancher flottant, céramique, libre immédiatement. Chien interdit. 450-347-0191, 514-214-2428

5-1/2, style condo, quadruplex, près hôpital et base militaire, 371 Georges-Phaneuf, St-Jean-sur-Richelieu, 2e étage, fraîchement repeint, 2 stationnements, laveuse/ sècheuse incluses, plancher flottant, insonorisation supérieure, rangement intérieur, balcon. Idéal pour couple. 745\$/mois. Libre 514-953-1824

5-1/2, Vieux L'Acadie, 3e étage, près école primaire parc, 2 stationnements, cabanon, rue calme. Chien interdit. Juillet, 640\$. 514-912-8186

5-1/2 dans haut de duplex dans le Vieux St-Jean, repeint et il a un cachet vieillot, bain sur pattes, plancher bois franc, puit de lumière, 2 stationnements sont disponibles. Personnes tranquilles, pas d'animaux. Demande de références, enquête de crédit. 675\$/mois. Laissez un message au 514-451-7771. Voir Lespac: 30963083

6-1/2, 2 étage, Sabrevois, grand stationnement. Pas de chien. Libre, 450-358-1662

VISITE LIBRE DIMANCHE 5 JUILLET 14 H à 16 H
805, RUE RODIER #5 SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU



5. Situé dans un secteur recherché près de tous les services et les voies rapides. Cette copropriété vous offre cinq pièces de bonnes dimensions et bien éclairées, aucun tapis, armoires de cuisine et salle de bain rénovées. Idéal pour personne recherchant la tranquillité. Piscine creusée, chauffée. Une visite vous charmera!

21. Très belle propriété dans un secteur paisible, vue sur le Richelieu, terrain de 9200 pc. Elle vous offre 4 chambres dont une qui est convertie en bureau. Cuisine fonctionnelle avec armoires de bois. Plusieurs rénovations faites au fil des années. Beauvieux de rangement. Un grand garage isolé et chauffé pour les bricoleurs. Une visite vous séduira!

ROYAL LePAGE 100 ANS
ST-JEAN
 Agence Immobilière
 FRANCHISE INDÉPENDANT ET AUTONOME



CLAUDE ST-JACQUES
 Courtier immobilier agréé
514 605-5091

www.facebook.com/claudestjacques
 www.claudest-jacques.com
 cst.jacques@videotron.ca

À Ibergville, vue sur la rivière, très grand 4-1/2 sur 2 étages, très éclairé, thermopompe et a/c, balayeuse centrale, grande terrasse de 150pi.ca., 2 stationnements, libre 1er juillet. Infos: 514-994-8556

À Ibergville: rue Hubert-Paré et Harold Savoy, 4-1/2 640\$, libres immédiatement, planchers flottants et céramique, pas de chien, bonnes références requises, 514-916-6314

À St-Jean: Boul. Industriel, 5-1/2, 3e étage, 655\$/mois. Planchers flottants, céramique. Libre 1er juillet. Bonnes références requises. 514-916-6314

À St-Jean: Boul. Normandie, 3-1/2 3e étage, 515\$/mois. Planchers flottants, céramique, buanderie dans immeuble, 750\$/mois. Proximité hôpital. Pas de chien, bonnes références requises. 514-916-6314

À St-Luc: rue Bernier, beaux 5-1/2, style condo, avec foyer au gaz, libres immédiatement 810\$, planchers flottants et céramique, cabanon extérieur, pas de chien, bonnes références requises, 514-915-4112

DUPLEX AU 1ER ÉTAGE 4-1/2, + sous-sol, St-Jean, rue Notre-Dame, cour arrière clôturée et privée, + remise, air climatisé, balayeuse centrale, planchers flottant. Près services. Enquête crédit, pas d'animaux, 740\$, libre 1er août. 450-349-2305

FARNHAM: beaux grands 4-1/2, libres juillet, avec locker disponible. 495\$ par mois. Yves: 514-886-0755

GRAND 3-1/2, possibilité meublé. Stationnement. Enquête crédit. 465\$, libre. 400 du Grand Bernier Nord, St-Jean-sur-Richelieu. 450-346-4721

GRAND 4-1/2, à louer, près du centre-ville St-Jean-sur-Richelieu, avec cabanon, 2 stationnements. Libre, 620\$ par mois. 438-396-6665

GRAND 4-1/2, complètement rénové, 689 Fredette, St-Jean-sur-Richelieu, planchers flottants/ céramique, entrées laveuse/ sècheuse/ lave-vaisselle, très propre, thermopompe. Libre juillet ou septembre, 660\$/mois. 450-347-0134

GRAND 4-1/2, St-Jean-sur-Richelieu, 2e étage, cuisine et s.d.b. refaites à neuf, planchers bois franc, balcons avant/ arrière. 560\$/mois. 514-359-7955

GRAND 4-1/2 luxueux, 2 s.d.b., idéal pour retraités, ascenseur, garage, 900 Choquette, St-Jean-sur-Richelieu, 975\$, libre immédiatement, 450-291-3981, 514-977-0156, 514-814-3981

GRAND 5-1/2, 2e étage (triplex), St-Jean, très tranquille, près de tous les services, libre juillet, 615\$. 514-742-1277

GRAND 5-1/2, 690\$, libre 1er juillet, bien éclairé, armoires de cuisine et balcon neufs, entrée lave-vaisselle, stationnement, locker, cour arrière, quartier tranquille. PAS DE CHIEN, 514-915-4112

GRAND 5-1/2, semi-climatisé, semi-chauffé, entièrement rénové, 860\$/mois. 205 Vanier. Libre immédiatement. 514-207-6396

GRAND 5-1/2 sur 2 étages, 230 Cousin nord, recherche personnes calmes avec bonnes références. Enquête de pré-location. Pas d'animaux. 620\$/mois. 450-358-4958

HENRYVILLE: duplex, grand 4-1/2, très propre, environnement tranquille, informations: 514-829-5179

IBERVILLE, 4-1/2, 7e avenue, près services, céramique, planchers flottants, salle de bain et cuisine rénovées. Grandes pièces. Endroit tranquille. Enquête crédit. 514-952-0827

IBERVILLE: 3-1/2 chauffé, installations laveuse, sècheuse, coin patio et cabanon. Demi sous-sol résidence privée. Idéal personne seule, non-fumeur. 575\$. Mario, 450-358-0657

IBERVILLE: 4-1/2, 335 rue Lareau, secteur aréna. 2 stationnements, très propre, info. M. Vaillancourt 514-910-4052.

IBERVILLE: 4-1/2, très grand, rénové, rez-de-chaussée, 2 chambres fermées, entrées laveuse/ sècheuse, cour, stationnement déneigé, pas d'animaux. Enquête de crédit. 680\$, 514-774-4175

IDÉAL RETRAITÉS/ SEMI-RETRAITÉ. Informez-vous sur notre PROMOTION! 2-1/2, 3-1/2, 4-1/2, St-Jean, secteur hôpital, rénovés, tranquilles, ascenseur, garage intérieur, concierge sur place. Libres 450-348-4275

LACOLLE: 5-1/2, 950\$/mois, chauffé, éclairé. 450-246-3962

LOFT 1000pi.ca., 2ème étage, avec vue sur la rivière, plafonds 9pi., très ensoleillé, thermopompe et a/c, balayeuse centrale, terrasse 175pi.ca., situé secteur Ibergville, près tous les services et route 35, 2 stationnements, rangement au sous-sol, libre immédiatement. Pour infos: 514-994-8556

LOFT à louer, occupation juillet, 572 pi.ca., 530\$/mois, stationnement et cabanon de rangement, 580 1ere Rue, Ibergville, 514-838-6652

LOFT sur 2 étages, Vieux St-Jean, 720 pi.ca., bain à remous, douche à jet multiples, plancher chauffant, air climatisé, foyer au gaz naturel, plaque Gen-Air, cabanon, stationnement, 575\$. Suzanne: 450-359-3603

MONT St-Grégoire, 4-1/2, 525\$/mois, remise, 2 stationnements, entrées laveuse/ sècheuse, pas d'animaux. 450-346-6501

NAPIERVILLE: 4-1/2, libre, entrées laveuse/ sècheuse, prises extérieures, 595\$, IDÉAL RETRAITÉS. Demandez Adélar 514-968-0237

PETIT 4-1/2, secteur Ibergville, semi meublé, haut duplex, libre immédiatement. Idéal pour personne seule. 500\$/mois. 450-347-7295

PRÈS hôpital, grand 4-1/2 moderne, très propre, insonorisé, fenêtres à manivelle, aspirateur central, cabanon, stationnement, 595\$, 1er juillet, enquête crédit, pas d'animaux, s'adresser au 845 Planète #5, 450-359-6615 450-346-2926

SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU: boul. Saint-Luc, construction 2012, triplex, style moderne, rez-de-chaussée (935\$), hydro 67\$/mois, 4-1/2, 1.150 pi.ca., plancher de béton, aspirateur central, a/c, "walk-in", cabanon et 2 stationnements inclus. Près des écoles, épicerie Le Pasquier et autoroute 35. Disponibles 1er juillet, 450-844-6662

ST-EDMOND: 4-1/2 plus solarium, bas quadruplex, propre, tranquille, stationnement déneigé, grande cour. Pas de chien, 36, Dufort, 560\$/mois. Juillet. 450-347-9547

ST-EUGÈNE: près du collège militaire, 4-1/2, 2e étage, très propre, planchers bois franc. 550\$, 1er juillet, 450-347-9114

ST-GÉRARD, grand 2-1/2, rénové, semi-meublé, libre 1er juillet, stationnement. 425\$/mois. Bernard Deschamps. 450-348-1154

ST-JEAN, grand 5-1/2, six-plex, 2e plancher, frais peint, céramique, flottant, intercom, tranquille, bien entretenue, concierge, 2 stationnements, locker, libre, 690\$. 450-349-2243

ST-JEAN-SUR-RICHELIEU: 340A Mercier, 6-1/2, libre immédiatement. 800\$/mois. Contactez 450-348-6070 ou 514-231-2006

À LOUER - 1 MOIS GRATUIT
4 1/2 - 5 1/2
LIBRES 1ER JUILLET 2015
360, RUE LACHANCE, SAINT-JEAN

- Installation laveuse/sècheuse dans appartement
- Service de buanderie
- Très propre
- Près de la rivière

Appeler Diane Duquette 450 210-0123

À LOUER
 *Appartements avec thermostats électroniques

329 St-Jacques	complètement rénové à neuf	450 \$
541 boul. Gouin	• sous-sol • chauffé/éclairé • 1 stationnement	510 \$ (1er août) / 515 \$ (1er juillet)
242 Bouthillier	• rez-de-chaussée • 2e étage • 2 stationnements	655 \$ / & 660 \$
225 St-Pierre	• rez-de-chaussée • 2e & 3e étage	à partir de 710 \$
215 St-Pierre	• 2e étage • libre 1er juillet • Bail de 2 ans	570 \$

*Appartements avec thermostats électroniques
 Pas de chien • Enquête de crédit
Demander Danesh 450 359-9938

Saint-Jean-sur-Richelieu

BEAU GRAND 4 1/2

RÉNOVÉ

- Chauffage électrique locataire
- Entrées laveuse/sècheuse - En face de l'hôpital
- Libre pour 1er juillet

438 882-8671

GRAND RABAIS

3 1/2 4 1/2

100% RÉNOVÉ

525\$ ET 625\$

PRÈS DE L'HÔPITAL, DES SERVICES, AUTOBUS, ETC...

450 349-4415

LOGEMENTS NEUFS À LOUER

JUIN - JUILLET 2015

4 1/2 (1099 pi² à 1289 pi²)

- Eau chaude incluse

514.891.1517 450.348.0629

205 Logements / appartements à louer

ST-JEAN-SUR-RICHE-LIEU: 4-1/2, 2e étage, près du Cégep, pièce de rangement. Libre 1er août ou 1er septembre, 525\$/mois. 514-409-1657

ST-JEAN-SUR-RICHELIEU: 4-1/2, haut d'un triplex, construction 2008, aire ouverte, près de la base militaire, cégep, près de toutes les commodités, terminus, autoroute 35. Propriétaire occupant, entrées laveuse/sécheuse dans grande salle de bains. Stationnement déneigé, cabanon 6x8. 800\$ par mois. Libre maintenant. À qui la chance info Guylaine: 514-444-2005

ST-JEAN-SUR-RICHE-LIEU: condo 4-1/2, style maison de ville, avec sous-sol fini, très moderne, céramique chauffante, bois franc, système d'alarme, 2 places de stationnement. Libre immédiatement. 975\$. 450-337-3064, 514-692-2064

ST-JEAN-SUR-RICHELIEU: grand 5-1/2 éclairé, 2e étage, libre août, entrées laveuse/sécheuse, stationnement. Enquête complète. 700\$. 450-635-1109

ST-JEAN-SUR-RICHELIEU: rue Mercier, 4-1/2, sur 2 étages, plus sous-sol, établi lavage, avec garage, 550\$. Frais peint, disponible maintenant. 450-895-1399

ST-JEAN/ Iberville, 3-1/2, 4-1/2, 5-1/2. Libres immédiatement. Différents prix. Info-location, Agence Immobilière, 450-359-7123

ST-JEAN: 425, Gouin, meublés, chauffés, 1-1/2, 340\$, 2-1/2, 440\$, 3-1/2, 540\$, 4-1/2, 640\$ non chauffés non meublés. 438-390-0102

205 Logements / appartements à louer

ST-JEAN: 425, Gouin, meublés, chauffés, 1-1/2, 340\$, 2-1/2, 440\$, 3-1/2, 540\$, 4-1/2, 640\$ non chauffés non meublés. 514-970-4408

ST-LUC: grand 5-1/2, rue des Colibris, près école primaire et garderie, 2 stationnements extérieurs, très propre, libre 1er juillet. 915\$/mois. 514-451-4840

SUPERBE 5-1/2, 760\$/mois, très propre, clé en main dans un six-plex, secteur St-Luc/ St-Gérard, Saint-Jean-sur-Richelieu. Libre immédiatement. Pas d'animaux. Enquête de crédit. 450-460-7399, 514-516-0399

210 Logements / appartements chauffés à louer

1-1/2, 2-1/2, 3-1/2 près des Halles, St-Jean, rénovés, chauffés, éclairés. Références. Libres immédiatement. Contactez Patrick: 514-466-2681

5-1/2, chauffés, dans St-Gérard 725\$-745\$, libes juillet. 450-515-3405

BORD de l'eau grand loft 650\$/mois, chauffé, éclairé, libre, 450-346-5274, 514-217-7701

ST-JEAN-SUR-RICHELIEU: grand 3-1/2, rez-de-chaussée, service tout inclus, plaque cuisson four encastré, dans un bachelor tranquille et éclairé, idéal pour semi ou retraité. 820\$/mois, 514-884-3031

ST-JEAN: 1-1/2, chauffés, 55 Frontenac. 325\$ à 400\$/mois. Présentez vous au 55 Frontenac appartement 4.

215 Logements / appartements chauffés / meublés à louer

1-1/2, 2-1/2 meublés, chauffés, éclairés, près des Halles, rue Latour, tranquilles, idéal personne seule, responsable, sans animaux. Références demandées. Rendez-vous: 450-349-6607 laissez message

1-1/2: 325\$, 2-1/2: 425\$, 3-1/2: 525\$, 4-1/2: 625\$, 425 Gouin St-Jean, 514-570-3458

215 Logements / appartements chauffés / meublés à louer

2-1/2, 3-1/2, ensoleillé, meublé, chauffé, porte-patio au salon, aucun tapis, stationnement, près base et cégep. Personnes tranquilles seulement. Pas d'animaux. Libre. 450-347-8403

2-1/2, meublé, éclairé, chauffé, planchers flottants, avec buanderie, en face de la base militaire, à 10 minutes du cégep, 530\$ par mois. Au 539 des Trinitaires, St-Jean-sur-Richelieu. 514-409-0844

3-1/2, magnifique, style loft, entièrement meublé, inclus: 5 électros, chauffage, électricité, a.c., internet HV, câble t.v., libre 1er juin, idéal pour militaire ou relocalisation temporaire. / Beautiful 3-1/2, loft style, completely furnished, including: 5 appliances, heating, electricity, A/C, high-speed internet, TV cable, available June 1st, perfect for military or temporary relocation. We speak English. 450-347-4586

220 Condos lofts et maisons de ville à louer

CONDO, très grand 5-1/2, luxueux, 244 Des Colibris, St-Jean, a/c mural, foyer gaz naturel, cabanon, 2 stationnements, 2 min de l'autoroute, 955\$/mois, libre juillet, 514-894-3848

CONDOS/ Appartements, St-Jean-sur-Richelieu, 3-1/2, meublé ou non, 5-1/2, 7-1/2, piscine, ascenseur, gym. Conciergerie, 450-741-7562

IBERVILLE: condo récent, 4-1/2, 2 balcons, 2 stationnements, remis. Immédiatement. Info-location, agence immobilière. 450-359-7123

SECTEUR Iberville, grand, luxueux 4-1/2, 2 balcons, foyer, climatiseur murale, 895\$/mois. Immédiatement. 514-821-3185

220 Condos lofts et maisons de ville à louer

TRÈS beau condo 5-1/2 dans un triplex, 584 Grand-Bernier nord, St-Jean, sur 2 étages, 2 sdb, 2 stationnements, a/c, thermopompe, libre 1er juillet, 940\$/mois. M. Surprenant: 514-235-5333

225 Propriétés à louer

À louer, maison, St-Jean, secteur Notre-Dame, 4-1/2, plus sous-sol et garage, stationnement 1 auto, libre 1er juillet, 780\$/mois. Demande étude de crédit. 450-347-8002

À louer au bord du Lac Champlain, à Venise-en-Québec, cottage meublé, lumineux, 10 pièces + 2 s.d.b. Descente de bateau. Semaine: 800\$, mois: 2,400\$ ou à l'année: 1,500\$/mois. Références demandées. Infos: 450-521-2082

À St-Sébastien, maison de campagne, aire ouverte, 4 c.à.c., 1 s.d.b., 30,000 pi.ca., à 5 min A-35. 1,100\$/mois. Possibilité d'une remise de 3,000\$. Libre 1er juin. Après 18h, 450-244-5664

MAISON à Henryville, 950\$ par mois, 3 c.à.c., grand terrain, garage. Pas d'animaux. Enquête de crédit. Disponible maintenant. 514-269-8341

MAISON à louer, St-Bernard de Lacolle, facile d'accès par la sortie 1 ou 6 de A-15 sud, idéal pour camionneur, très grand stationnement, déneigement compris 5 c.à.c., semi-meublé, non chauffé, pas d'animaux, non-fumeur, idéal personne semi-retraîtée ou retraitée, 1,000\$/mois, libre, 450-246-3575,

225 Propriétés à louer

MAISON à louer à Napierville entièrement rénovée, centre du village, 4 c.à.c., 2 s.d.b. sous-sol fini, grands patio et cabanon. 1,050\$/mois. Libre. 450-291-5128,

MAISON à louer directement sur Rivière Richelieu, situé à: 661, Rue Fernet, St-Jean-sur-Richelieu. Aire ouverte, 2 chambres, 450-346-5895

ST-JEAN, bungalow, 4 chambres, repeinte, bois franc, remise, 1200\$, immédiatement. Info-Location, Agence Immobilière: 450-359-7123

ST-JEAN: maison refaite complètement à neuf avec foyer, 3 c.à.c., terrain 12,000 pi., 1,175\$/mois. 1er juillet, 514-898-1399

235 Logements / appartements / propriété à partager

RECHERCHE co-locataire, pour partager grande maison à St-Blaise. Grand terrain, bord de l'eau, quai, 495\$ tout inclus. 514-979-4407

245 Chambre à louer

* * * Chambres. Un douillet chez soi, sécuritaire pour retraité autonome, étudiant travailleur(euse), à pied Halles et vieux St-Jean, autobus. Cuisine, buanderie, interurbain Québec/ internet câble gratuits. À partir de 70\$/semaine. 514-617-8282

* * * CHAMBRES VIEUX ST-JEAN avec grandes fenêtres, de 275\$ à 400\$/mois, buanderie, Vidéotron. Vincent après 18h: 450-741-6430

CHAMBRE, plancher flottant, comptoir, armoire, évier, réfrigérateur, ventilateur et meubles, câble et téléphone. Internet si désiré. 320\$/mois. 450-348-7937

245 Chambre à louer

CHAMBRES à louer, du lundi au vendredi, pour étudiants(es) à 5 min. du Cégep. Inclus: chauffés, meublés, stationnement, 75\$/semaine. 450-347-5131 après 18h

IBERVILLE: chambres 295\$/mois et plus. + loft. Libres. Bord de l'eau. 514-217-7701, 450-346-5274

SECTEUR St-Luc, meublée avec télévision, chauffée, entrée privée. À la semaine. 450-349-7304

250 Maison de repos / centre d'accueil

RÉSIDENCE familiale d'Argenteuil, chambres disponibles pour personnes âgées autonomes et semi-autonomes, atmosphère chaleureuse, environnement de qualité, ascenseur, médecin et plusieurs services. Christiane Hébert, St-Luc. 450-348-3837

260 Chalets / maisons de campagne à louer

CHALETs abordables situés à Pike River, bord de l'eau, navigable, quai inclus. Location mois/semaine. FAITES VITE!! 514-566-1312

265 Terrains à louer

TERRAINS à louer, bord de l'eau, pour roulettes et motorisés, Marina Camping Lac Champlain. 514-206-7767

270 Bureaux / locaux à louer

BUREAU, 425\$/mois, 2e étage. Centre-ville St-Jean. 11'x11', idéal pour avocat, comptable, psychologue, etc. Coût incluant climatisation, chauffage, éclairage, stationnement. Georges-Henri: authenticite@qc.aira.com 450-346-2577

270 Bureaux / locaux à louer

BUREAU 580 1ère rue, Iberville. Porte privée donnant sur le stationnement arrière, et porte avant donnant dans le hall d'entrée, 2 bureaux fermés, réception, cuisinette et s.d.b. privées, salle de conférence. Toutes les commodités pour 840\$ par mois. Occupation immédiate. 514-838-6652

FACE À L'HÔPITAL DE ST-JEAN-SUR-RICHELIEU, SUR SEMINAIRE: Local de 16x70, à louer pour commerce/bureau/clinique. 450-357-5288

TOUT VENDRE TOUT ACHETER 24h/7j Vos Classées.ca

BUREAUX À LOUER • Jusqu'à 3 500 pi carrés disponible • Peut être loué un bureau à la fois ou selon vos besoins • Chauffé, éclairé, climatisé • Entrée indépendante • Planchers de bois franc, beaucoup de fenêtres, plafonds de 14' PRIX TRÈS COMPÉTITIF Benoit : 450 357-4483 / Saint-Jean-sur-Richelieu

ENTREPOSAGE Nouveau concept de caissons très économique GRANDEUR SELON VOS BESOINS À PARTIR DE 35 PI CARRÉS ET PLUS! Solution simple et économique Sécurité, chauffé et éclairé Meubles, autos, motos, bateaux, archives, etc. Benoit : 450.357.4483 / Saint-Jean-sur-Richelieu

TALBOT & ASSOCIÉS ENCANTEUR, RÉCUPÉRATEUR INC. 450 347-2233 514 949-3493 MISEZ VIA INTERNET ENCAN PUBLIC SANS RÉSERVE PLUS DE 1000 LOTS UN IMPORTANT MANUFACTURIER DE MEUBLE, D'ÉBÉNISTERIE ET FINITION INTÉRIEURE JEUDI LE 9 JUILLET 2015 DÈS 9H30 721, CH. DU GRAND-BERNIER N., ST-JEAN-SUR-RICHELIEU, QUÉBEC J3B 8H6 MACHINERIE DE BOIS ET DE MÉTAL CENTRE USINAGE BIESSE ROVER 322 pompe BECKER vacuum, contrôle BIESSE, mod: 600v, 1999/CENTRE D'USINAGE BIESSE ROVER 336 pompe BECKER vacuum, contrôle BIESSE, mod : 600v, 1995/ SCIE CNC TÉNONNEUSE DOUBLE PROFILINE HOMAG, 2001, CONTRÔLE HOMATIC NC21, MOD: PROFI FL 20-06-30, DOUBLE TÊTES/(2) PRESSES À PLAQUAGE OTT : (1) mod: D99/280, AIRE DE PRESSE 158"x80", CHAUFFÉE À L'HUILE CHAUDE, PLATEAU 80"x158", 100psi, SYSTÈME D'ALIMENTATION ET DE SORTIE, 2001/POTENCE 15' long, cap : 125kg/ SCIE À PANNEAUX (BEAM SAW) MAYER P59Z CONTRÔLE INTERFACE MAYER IPC5000, TABLE ÉLÉVATRICE, SYSTÈME DE SÉCURITÉ LASER/ SABLEUSE À BANDE LARGE HESEMAN, LSM4, ponçage 6200x150mm, bande de pression 4.850mm, WIDE BELT SANDING MACHINE, 2 têtes 2620x1350mm, 1988/ PLAQUEUSE DE CHANT OTT, um20.7, contrôle Unimatic, 2001/ PLAQUEUSE DE CHANT HOLZ-HER, 1405/SERRE PNEUMATIQUE COMIZ, latérale, mod:Cosmo/2/BANC DE SCIE ALTENDURF, f-45, table coulissante, bras amovible/3X BANCS DE SCIE GRIGGIO sc3000, 1989, 575v, TABLE COULISSANTE, BRAS AMOVIBLE, protège lame Excalibur/ ROULEAU ENCOLLEUR OTT, PO / DÉPOUSSIÉREUR CONCEPT AIR, shaker system, 575v, 60hz/ 6)Dépoussiéreur : (1)50hp, 2 blowers Concept air, 3hp, 2 ventilateurs 100hp et 75hp/(1) CONCEPT-AIR, VENTILATEUR 75hp/(4) DÉPOUSSIÉREURS PORTATIFS 2HP/GÉNÉRATRICE EPIC, d604D, moteur 12 cylindres Detroit diesel, 350kva/SABLEUSE À RUBAN 8' LARGE6", /SABLEUSE HORIZONTALE À BANDE LEBOND/ SABLEUSE À BANDE, BOTTCHE, /CORROYEUR INDUSTRIEL BAUERLE, / PLANEUR BAUERLE d631, /SHAPER WADKIN BURAGREEN, ber4 avec entraîneur General, 4 rouleaux/ TOUPIE BAUERLE/DÉLIGNEUSE MULTIPLE, SCM,/PENTUREUSE, Holzma/ GOUJONNEUSE VITAP, / SCIE À RUBAN HORIZONTALE KING À MÉTAL/ SCIE À RUBAN VERTICALE WADKIN/SCIE À RUBAN PEHAKA/SCIE RADIALE ROCKWELL DELTA, /Scie à onglet Makita/Scie à onglet radiale Dewalt /BANC DE SCIE DELTA, /BANC DE SCIE ROCKWELL 34-450/(2) PERCEUSES À COLONNE KING CANADA/COMPRESSEUR À VIS GARDNER DENVER VS, 100hp, 2012, ASSÈCHEUR D'AIR INGERSOLL RAND, / COMPRESSEURS À PISTONS DOUBLES BROOMWADE v-350, 75hp, 575v/COMPRESSEUR À AIR ATLAS COPCO /(150) CONVOYEURS À ROULEAUX, MEULE DOUBLE, /BALANCE DE PLANCHER KILOTECH, 2 RÉSERVOIRS DIÉSEL 500 GALS ch. 2 UNITÉS DE CHAUFFAGE / (25) PERCEUSES DEWALT/ SCIE À MÉTAL À RUBAN HORIZONTALE KING INDUSTRIELLE KC 712BC (3)CHARIOTS ÉLEVATEUR/ CONTENEURS MARITIMES/REMOREQUES/TRANSPALETTE GROS LOT D'OUTILLAGE, CHAMBRES À PEINTURE, ÉTAGÈRES ROBUSTES (5) CABINETS DE PEINTURE (PAINT BOOTH), SYSTÈME D'ÉCLAIRAGE ANTI-EXPLOSION : /CABINE DE FINITION LAFLAMME AIR LIBRE, lumières intégrées/CABINET À COLLAGE (glue booth) / BRAS ARTICULÉ POUR EXTRACTEURS DE FUMÉE PLYMOVENT/ (4) POMPES À PEINTURE REXSON /CONVOYEUR À ROULEAUX /(4) RACKINGS PORTE-À-FAUX/READY RACK ULTRA-ROBUSTE (TABLETTES) /Escalier mobile /(24) COFFRES À OUTILS/ STRAPPEUSE/Ventilateurs sur pied 30" diamètre /Cage INVENTAIRE, GROS LOT DE QUINCAILLERIE, BACS DE RANGEMENT EN PLASTIQUE BOIS ET PANNEAUX MÉLAMINE, ARBORITE, MDF, (4)8 ou (4)12 RUBANS POUR PLAQUEUSE/ PAPIERS SABLÉS SIA/VIS À BOIS #8/ BOULONS, BACS DE RANGEMENT EN PLASTIQUE DE COULEUR/GRANDE QUANTITÉ DE ROULETTES, ROUES, VIS, CALFEUTRAGE, SCELLANTS/MATÉRIEL ÉLECTRIQUE, IMPRIMANTE COULEUR À PLANS BUREAU DE RÉCEPTION, GROS LOT DE BUREAUX-TABLE DE CONFÉRENCE ETC. INSPECTION DES LOTS : MERCREDI LE 8 JUILLET 2015 DE 9H À 16H CONDITIONS : 25 % à l'adjudication - le solde est payable comptant ou chèque visé - Dépôt de 200\$ à l'inscription remboursable ou applicable - 15% de frais d'encan. Liste partielle seulement à titre indicatif. VOIR PHOTOS & MISEZ EN LIGNE VIA: WWW.ENCANTEURASSTALBOT.CA

TALBOT & ASSOCIÉS ENCANTEUR, INC. 450-347-2233 514-949-3493 MISEZ EN LIGNE PRÉAVIS D'ENCAN PUBLIC NOUS AVONS ÉTÉ MANDATÉS AFIN DE VENDRE PAR ENCHÈRE PUBLIQUE LES ACTIFS DE : MONSIEUR CABANON INC PLUS DE 600 LOTS SAMEDI LE 18 JUILLET 2015 DÈS 9H30 1505 RUE DE L'INDUSTRIE, BELOEIL, QC J3G 4S5 CABANONS PRÉFABRIQUÉS 21 CABANONS ASS., 3 PAVILLONS ASS., 4 CABANONS NON TERMINES, 1 GARAGE, 1 GARAGE CABANON 8' X 12', 8' X 10', 8' X 8', 6' X 10', 9' X 9', 10' X 10', 11' X 11', 6' X 12', 16' X 16', 12' X 12', 10' X 12', 9' X 14', 10' X 14', 12' X 14', 16' X 20' MATÉRIEL ROULANT (3)CHARIOTS ÉLEVATEURS : 1x Toyota 52-FGU35, 14018hrs, cap : 7000lbs, PNEUMATIQUE, PROPANE, mât 2 sec., mouvement latéral/ 1x TOYOTA 02-FG30, 12592hrs, PNEUMATIQUES, PROPANE mât 3 sec. cap : 6000lbs/ 1x Électrique BLUE GIANT, K-12, cap : 2000lbs /CAMIONNETTE FORD F150XLT, 2009, 4x4, ±200000km, automatique, 5.4L/Camionnette FORD RANGER XLT, 2008, ±215737km, 4.0L, automatique, essence/(1)CAMION FORD F350XL, 2006, automatique, diésel power stroke V8, 6.0L, plateforme 16', 191484km et 215839km/(3)REMOREQUES plateforme : RICHELIEU, 16', 2 essieux, (2X2008, 1X2014/ (10)REMOREQUES : (5)LAROCHE : 3x24' (2013-2014), 2 essieux, ± 2X26', 2 essieux, 2013-1998/CHAGNON, 16', 2 essieu, 1984/ (2) PLATEFORMES EN MÉTAL, 24', 26', 2 essieu, 1996-2003, artisanale/ PLATEFORME EN ALUMINIUM, 8', 1 essieu/ PLATEFORME EN MÉTAL, 16', 1985, 2 essieux. MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION (1000) PAQUETS BARDEAUX DE TOITURE ass./ (177) PAQUETS DE CANEXEL ASS. 6 PO./ (414)BOITES DE PANNEAUX DE VINYLE/ (1000) J-TRIM DE VINYLE/ (963) PORTES (GARAGES, acier, acier peinturé, pin)/(441)FENÊTRES (thermos, guillotine) / (3000) VITRES/ (290) CADRAGES / (120) DALLES DE PATIO EN BÉTON/ (645) PAQUETS DE BOIS : 2X6 120 PO. Épinette : 2x6 144 po., 2x10 144po., 2x8 144po. Et bois traité/ Moteur de porte de garage/ (9006) FERMES DE TOIT/ (60) ROULEAUX D'ALUMINIUM/ (20) ROULEAUX DE TOILES D'EMBALLAGE/PANNEAUX D'ISOLANT 4X8/ (368)BOITES DE CLOUS / (100) BOITES À FLEURS MACHINERIE (2)PLIEUSES À ALU. TAPCO : (1)12'6"x14", Pro-14, (1)24"x12"/ (2)DÉLIGNEUSES TAPCO : (1)motorisée 48", mod :48, pédale contrôle, (1)Manuelle, 24", mod :Port-O-Slitter/ Table pour fermes de toit, 5'X32", unité hydraulique / (2) COMPRESSEURS À AIR VERTICAL: (1)Eagle, à piston, SHP, (1)RK, à piston 10HP/ (3)Bancs de scie : (2) King, 10", KC-10GC/ (1)Delta, 10", 34-4440/ (2)Scies radiales Delta, 10" MATÉRIEL DE BUREAU (6)Ordinateurs (3) Imprimantes : (2)Oki, CS500etC710/ (1)Brother, HL2140/ Moniteurs/ Claviers/ Appareil Brother/ Téléviseur/ Commutateurs D-Link/Système de surveillance par caméras DW-VF4, 4 caméras, panneau, acc. ass/Système téléphonique, 15 téléphones, panneau, acc. ass/Batterie secours CyberPower/(7) Bureaux mélamine/(5)Fauteuils ajustables / (6)Classeurs latéraux/(21)Classeurs verticaux/(2)Armoires mélamine/Chaises/(3)Ventilateurs sur pied/ Chauffelette/Étagères /Micro-ondes/Four à convection/Table ronde/ INSPECTION DES LOTS : VENDREDI LE 17 JUILLET 2015 DE 9H À 16H CONDITIONS : 25 % à l'adjudication - le solde est payable comptant ou chèque visé - Dépôt de 200\$ à l'inscription remboursable ou applicable - 15% de frais d'encan. Liste partielle seulement à titre indicatif. Voir photos et Misez en ligne via WWW.ENCANTEURASSTALBOT.CA

270 Bureaux / locaux à louer

LOCAL commercial à louer, 1,200 pi.ca., 1024, Principale, St-Paul-de-l'Île-aux-Noix. 514-829-8074

LOCAL commercial avec bureau et garage, 3,500 pi.ca. au 311 boul. St-Luc, et local industriel 10,000 pi.ca. avec espace d'entreposage intérieur/ extérieur, au 375 rue Grand Bernier Nord arrière Max Atlas, 514-915-4017.

ST-JEAN-SUR-RICHELIEU: Local, boul. St-Luc, 550 pi.ca. sur le côté de la bâtisse peut servir de bureau, d'entrepôt ou petit commerce, 450\$/mois. Libre. 450-773-0770, 514-231-2700

280 Entrepôts à louer

ESPACE de rangement 20'X20', 135\$/mois; 400 Du-Grand-Bernier Nord, St-Jean. 450-346-4721

285 Garages / stationnements à louer

GARAGE 2,088 pi.ca., 3 portes, idéal pour petite entreprise ou entreposage. Secteur St-Athanase, 1,500\$ mensuellement, 514-466-3269

GARAGE à louer, pour remisage, 125\$/mois, 450-826-0068

GARAGE à louer pour entreposage, 13'X20', porte de garage 7'X9', 200\$/mois. Garage 26'X20' avec 2 portes de 7'X9', 400\$/mois, avec stationnement. 450-346-4867

MINI-ENTREPÔT, garage, lockers toutes grandeurs, chauffés, éclairés. Iberville. 45\$ et plus. 450-349-1929

305 Ameublement

2 fauteuils électriques Elran en tissus, modèle: 40472, un an d'm heberture, valeur 900\$ chacun, demande 450\$ chacun négociable 450-348-8436

305 Ameublement

AMEUBLEMENT pour salon de coiffure à Richelieu: 2 chaises hydrauliques, 1 lavabo avec chaise, 2 postes de travail, séchoir avec chaise, tablettes. Très propres, 514-919-0738

LIQUIDATION, VENTE DE DÉMÉNAGEMENT: meubles usagés et meubles haut de gamme, antiqités, lampes, tableaux, décorations et autres, ensemble de patio, outils au 1050 boul. Séminaire N. St-Jean-sur-Richelieu, 450-775-7172

310 Divers à vendre

ADAM et Eve. Nudisme, gens libérés, chalets à louer, VR bienvenus. Brochure. Tel: 819-336-4320. 27 juin Party St-Valentin, Fantôme 16-21 juillet. Carnaval de Rio 23-28 juillet. Festival Erotique 30 juillet-4 août. échangiste 6-11 août. www.camping-adam-et-eve.com

CABANONS (remises de jardins) 10x12: 1,749\$, 10x16: 2,049\$, 12x16: 2,299\$, 15x20: 3,249\$, 15x30: 4,749\$, 20x30: 6,099\$. Autres grandeurs disponibles. Livraison et installation gratuites: RBQ 8213-9338-04. Tél.: 450-632-0007

MARCHETTE pouvant supporter 300 lbs. 150\$, petit poêle gaz propane 2 ronds, 75\$. Toilette portative 60\$. Slicer Rival 60\$. 450-347-9487

MOBILIER cuisine chêne, 6 chaises, 900\$, causeuse, 275\$. Machine à coudre Singer, 150\$. 2 lits 39" matelas/ base inclus, 150\$/ch., coffre en cèdre, 100\$, etc... Très propres. Cause démantèlement. 450-358-9087

SCIERIES Mobiles à partir de 4,397\$ Coupe bois de toutes dimensions avec votre propre scierie à ruban portative. Info & DVD gratuits. www.ScieriesNorwood.ca/400QN 1-800-408-9995, poste: 400QN.

TONDEUSE à gazon, vaisselier, machine à pain. Ordinateur. Petit bureau scolaire. 450-376-4283

317 Vêtements / fouritures / accessoires

GIRALDOF/SUNCHAN GRANDE VENTE DU MANUFACTURIER 5 JOURS SEULEMENT 29-30 juin, 2-3-4 juillet. 1\$, 3\$, 5\$, 10\$ 15\$, 20\$...
VÊTEMENTS ENFANTS, ROBES POUR FEMMES
Un seul endroit à la Boutique Giraldof aux Halles St-Jean, 145 St-Joseph à St-Jean-sur-Richelieu 450-348-4902 Suivez-nous sur facebook

320 Animaux

CHIOTS Colley miniature (Shetland) nés 1er mai, élevage familial, vaccinés, vermifugés, parents sur place, 400\$. 450-539-1051

345 Antiquités / art / collections

ACHETONS antiquités & tableaux à domicile: Meubles, coffres, colonnes et lampes de marbre, statue, bronze, cruches, publicité, bijoux ou 10K à 24k, collection de monnaies olympiques, canadiennes, américaines, Argentinerie, Sterling, etc... Recherchons tableaux reconnus: Aoyte, Beaulieu, Beament, Bellefleur, Bolduc, Borduas, Bouchard Bruni, Brunoni, Cantin, Constantineau, Corino, Cosgrove, Côté, De Gracie, Delsignore, Der, Duguay, Ferron, Fortin, Gagnon, Horrick, Hudon, Hammond, Lacurto, Lacaillie, Langevin, Le sauteur, Lecor, Lemieux, Lemoyne, Letendre, Little, Masson, Picher, Rebry, Richard, Riopelle, Rousseau, Tanobe, Tassossian, Théberge Toupin, Villeneuve et autres artistes. Cell & texto 514-891-0699, www.lesantique.com

404 Services domestiques offerts

* Ferai ménage, reçu disponible, fiable, discrète, aime animaux, 514-703-3501

415 Massothérapie / Soins thérapeutiques

MASSAGE détente ou thérapeutique. Reçu d'assurance, / 77, 358 boul. Taschereau Ouest, LaPrairie. 514-800-2812

MASSAGE SUÉDOIS: détente, relaxation. 1h/50\$, Marieville. 450-460-4336

424 Astrologie/occultisme

ANITA Sorel, 40 ans d'expérience de la voyance, des réponses à vos questions les plus intimes en toute discrétion. Tél.: 514-764-7754. Porté à votre compte (2,99\$/min)

ATTENTION: MediumQuebec, le service de voyance #1 au Québec, change de numéros, les meilleurs voyant(e)s du Québec vous attendent maintenant à 1-800-332-1036. Depuis votre cellulaire, faites le # (carré) 3993. Pour les voir et mieux les connaître: www.MediumQuebec.com

365 Poêle / fournaise / bois de foyer

BOIS de chauffage à vendre, 90\$ la corde-avec livraison, 80\$ la corde- sans livraison. Pour informations: 450-779-8507

365 Poêle / fournaise / bois de foyer

BOIS de foyer Borduas 1ère qualité. Érable, bois franc 100%. Prenez réservations. Livraison toute l'année. 450-347-2751.

403 Garderies et pouponnières

3 places disponibles, 18 mois+. Près Cégep. Educatrice 17 ans d'expérience. Repas santé, activités thématiques. Remboursement anticipé. 6h00 à 16h00. Diane: 450-347-2317.

GARDERIE milieu familial, accréditée à 7,30\$ 2 places disponibles septembre 2015. 2 collations + 1 dîner fournis. 7h-17h. Activités diverses. secteur St-Luc, Manon 450-359-2218

404 Services domestiques offerts

* Ferai ménage, reçu disponible, fiable, discrète, aime animaux, 514-703-3501

415 Massothérapie / Soins thérapeutiques

MASSAGE détente ou thérapeutique. Reçu d'assurance, / 77, 358 boul. Taschereau Ouest, LaPrairie. 514-800-2812

MASSAGE SUÉDOIS: détente, relaxation. 1h/50\$, Marieville. 450-460-4336

424 Astrologie/occultisme

ANITA Sorel, 40 ans d'expérience de la voyance, des réponses à vos questions les plus intimes en toute discrétion. Tél.: 514-764-7754. Porté à votre compte (2,99\$/min)

ATTENTION: MediumQuebec, le service de voyance #1 au Québec, change de numéros, les meilleurs voyant(e)s du Québec vous attendent maintenant à 1-800-332-1036. Depuis votre cellulaire, faites le # (carré) 3993. Pour les voir et mieux les connaître: www.MediumQuebec.com

AURÉLIA, médium pure, don de naissance, ne pose strictement aucune question, réponses et dates précises. Porté à votre compte 514-800-0337 (5\$ les 5 premières minutes, Visa/MasterCard) ou 514-764-7750 (2,99\$/min.)

UNIQUE ET RECONNUE Canada, Europe via Médium Québec, consultez en personne la réputée voyante amérindienne Michelle Gerrior, 450-359-1912

440 Déménagement / Transport / Entreposage

1 514-941-5636, DÉMÉNAGEMENT THERRIEN FORTIN BOÎTES/HOUSES GRATUITES. L'HEURE/FIXE.

442 Constructions / Rénovations / Réparations

! Arrêtez de chercher, je suis ici! Peinture, joints, céramique, planchers flottants, boiserie, salle de bain, sous-sol, patios, etc. Satisfaction garantie. Alain 514-349-7139

À BON PRIX

Réparation de cheminée, de pierres, joints de briques, crépi de solage, allèges, coin de fondation. 25 ans d'expérience. Denis. 514-754-4552.

ARMOIRES de cuisine avec plan 3D. De la plus petite salle de bain de mélamine à la grosse cuisine de bois. Estimation gratuite. 514-973-8471

CONSTRUCTION RÉNOVATION BERGERON

Du sous-sol au grenier, vous satisfaire c'est mon affaire. RBQ 5643-5258-01, 514-808-3327

CONSTRUCTION Rénovation Jedco Inc., toiture bardeaux d'asphalte, rénovation de tout genre, petits et grands travaux. Prix compétitif. Assurances et licence RBQ 5639-4752-01, 514-865-2930

JOINTS de PLÂTRE, peinture, réparations murs et plafonds, sablage sans poussière. Service professionnel. Contactez François: 514-777-8718

LE spécialiste de la rénovation, cuisine, salle de bain, portes et fenêtres, réparations de tous genres. 25 ans d'expérience. 514-755-7781

ENCAN SPÉCIAL TABLEAUX de RENOMMÉS & ANTIQUITÉS
www.encanelineau.com

Dimanche le 5 juillet 2015 à 10h.
7900 Boul. Laframboise à St-Yacinthe QC (Sortie 130 Aut.20)
SERA VENDU: Superbes tableaux canadiens Cosgrove, Ferron, Lacurto, Lafrance, J.P Lemieux, Little, Bellefleur, Hudon, Lecor, Rousseau, Riopelle, Horik, Richard, Lemoyne, Aoyte, etc...

Aussi beaux mobiliers de styles, Armoire, Marbre, Sterling, Bijoux en or, etc...
- Visite samedi de 13h00 à 17h00
- Encan mercredi 8 juillet à 13h.

ENCANS GÉLINEAU & FILS INC. (450) 796-2886

442 Constructions / Rénovations / Réparations

PINCEAU, MARTEAU ET PETITS BOULOTS Peinture, planchers flottants, moulures. Belle qualité, bon prix. Références. Pierre De Serres: 514-651-8042

RÉNOVATIONS en tous genres, revêtement aluminium/vinyle, finition sous-sol, portes/ fenêtres, toitures, patios, réparations fissures epoxy. D.L. Rénovations. Daniel, 514-358-5365, 514-975-3177, R.B.Q.: #8108-9419-40

RENOVATIONS GÉRARD LABONTÉ R.B.Q.: 8331-3940-07 Des petits travaux aux gros projets, à l'intérieur comme à l'extérieur. A contrat ou à l'heure. Cellulaire: 450-542-2400, 450-299-2250

446 Peinture/décoration

JOINTS peinture R.G. Peinture, tirage de joints, réparation de gypse. RBQ. Travail professionnel. Réjean: 514-863-0778

458 Électricité

ENTREPRENEUR Électricien Entrée électrique et changement de panneau à fusibles pour "breakers". RBQ: 24273880-52. Prix très compétitifs Jean-Guy: 450-358-1050

460 Plomberie

LES Pompes CGI réparation, installation de pompe à eau, adoucisseur, pompe de puisards, traitement d'eau, analyse d'eau. Demandez Yves. 514-916-9016

474 Terrassement/paysagiste

*** Entretien Paysagiste Beauvais** tonde de gazon, taille de haies/ arbustes, élagage, abattage. Estimation rapide et gratuite. 450-347-4728

C.P. PAYSAGEMENT: Pose de pavé-uni, muret, dalles de patio, pierres naturelles, taille de haie et arbustes, réparation et nettoyage, 25 d'expérience, Estimation gratuite, 450-545-1507, 450-357-0285

CÈDRES À HAIES, 2 À 8 PIEDS, 30 ANS D'EXPIÉRIENCE. PLANTATION GARANTIE. TAILLAGE DE HAIE 514-913-6786

ENTRETIEN de terrain, plates bande, taille de haies, arbustes. Petits travaux extérieurs. 15\$/heure. Pierre 514-262-7181

MINI PÉPINE DU HAUT RICHELIEU: INSTALLATEUR, pavé-uni, murets, papiers, marches, dalles de patio, mini-excavation, terrassement. Jean Godin 514-571-0248

SERVICE D'ÉMONDAGE PROFESSIONNEL Émondage, abattage, essouchage, TAILLE DE HAIE. Estimation gratuite. 450-545-9498

482 Maçonnerie et briquetage / Revêtement extérieur

BÉTON et coffrage, pour escaliers, balcons et trottoirs. Réparations de fissure, plancher d'Epoxy. Résidentiel/commercial. RBQ: 5639-4752-01. 514-865-2930

484 Services divers

HOMME à tout faire. Lavage de vitres, peinture, planchers de bois et flottant, jardinage. Appelez-moi, Marcel: 450-347-4267

SAAQ- SAAQ- SAAQ Victime d'un accident automobile? Vous avez des blessures? Contactez-nous. Consultation gratuite. M. Dion Avocats tél 514-282-2022 www.avocatsaaq.com

485 Agence de rencontre avec permis

SERVICE Rencontre. Relations Long-terme. Essayez gratuitement!!! 1-888-451-7661. Appelez #7878 ou 1-866-634-8995. Adulte 1 à 1 en direct appelez: 1-877-347-9242. ou #5015. Rencontrez des femmes célibataires de votre région. 1-888-571-5763 (18+)

555 Argent à prêter

ARGENT à prêter! Avant de perdre votre maison... je prête en 2e hypothèque sur terrain ou bâtiment. 514-730-1728

courtageexpress.com Depuis 2005 **PRÊT 500\$ et +** Rapide et sans enquête **1-888-994-4054**

Coiffure Acces. Beauté

COIFFEUSE avec expérience

450 346-1642

ou vous présenter avec votre CV au 248 B, rue St-Jacques à Saint-Jean-sur-Richelieu. Demandez Rhonda

RÉPONDEZ aux annonces RAPIDEMENT

1-900-789-6633 #26387 BELL, ROGERS/FIDO TELUS, VIDEOTRON

ANNONCEZ-VOUS GRATUITEMENT (450) 515-5858

Pour PLACER votre annonce GRATUITEMENT: Enregistrez dès maintenant votre annonce détaillée en téléphonant au (450) 515-5858. Effectuez votre enregistrement avant lundi 9h pour une parution dans l'édition suivante.

Pour RÉCUPÉREZ vos messages FACILEMENT: Prenez gratuitement connaissance du nombre de messages reçus en téléphonant au (450) 515-5858. Composez par la suite le 1-900-789-6633 (depuis votre téléphone résidentiel) ou le #26387 (depuis votre téléphone cellulaire) pour les écouter.

Pour RÉPONDEZ aux annonces RAPIDEMENT: Composez le 1-900-789-6633 (depuis votre téléphone résidentiel) ou le #26387 (depuis votre téléphone cellulaire). Au menu principal, sélectionnez l'option 4, entrez le numéro de l'annonce sélectionnée et laissez votre message.

FEMME CHERCHE HOMME

EN MANQUE D'AMOUR ET DE TENDRESSE, dame de la Montérégie, 60 ans, 5'11", grassette, chev noirs, yx bleus, sans dépendance, bien dans sa peau, aime jardinage, marche, cuisine, désire rencontrer H 55-65 ans, ayant affinités. **378665**

DE BELLES SORTIES AVEC FRANCINE, St-Jean, 62 ans, taille moyenne, désire H, dans 60aine, avec qui partager amitié sincère et relation sérieuse si affinités. **385297**

DU SOLEIL DANS NOS VIES, semi-retraitee de St-Jean, 60 ans, poids santé, chev noirs, veuve, aime resto, dialogue, plein air, désire H 60-65 ans, 5'7"-5'9", 150-170 lb, n-fum, jovial, simple, ayant affinités. **385890**

AVENTURIERS S'ABSTENIR! Brunette dans fin 50aine, poids santé, n-fum, avisée, sensible, aimerait bien faire connaissance avec H 58 ans et plus, costaud, n-fum, sobre, respectueux, sentimental, aimant vélo, danse, marche, nature, animaux. **385087**

UN CADEAU POUR MOI, femme de St-Jean, mi 60aine, 5'4", 130 lb, chev châtains, en santé, a passé réglé, aime marche, resto, ciné, désire rencontrer H, honnête, fidèle, sincère, pour but sérieux et durable. **385066**

LA TENDRESSE EN PARTAGE, St Jean, jolie dame, 65 ans, 5'4", 127 lb, n-fum, sobre, sincère, fidèle, calme, désire H 60-70 ans, tendre, doux, sérieux, aimant resto, animaux, ayant passé réglé, pour amitié et plus. **380442**

PRENDRE UN CAFÉ AVEC MÉLANIE, Montérégie, 32 ans, 5'10", 170 lb, chev noirs, yx pers, drôle, sympa, honnête, a deux enfants, veut rencontrer H, aimant enfants, avec qui passer bons moments. **381934**

TRUCS ET ASTUCES

COMMENT RÉPONDRÉ À UNE ANNONCE?

1-COMPOSEZ LE NUMÉRO SELON VOTRE TYPE DE TÉLÉPHONE:

- RÉSIDENTIEL: 1-900-789-6633
- MOBILE: #26387

2-CHOISISSEZ L'OPTION 4 DU MENU PRINCIPAL.

3-ENTREZ LE NUMÉRO DE LA BOITE VOCALE SÉLECTIONNÉE.

4-LAISSEZ VOTRE MESSAGE DÉTAILLÉ.

COMMENT VOUS ANNONCER? C'EST SIMPLE ET GRATUIT!

1-COMPOSEZ LE NUMÉRO:

- 450-515-5858

A- SI NOUVEL UTILISATEUR:

- CHOISISSEZ L'OPTION 2 AFIN D'OBTENIR VOTRE BOITE VOCALE.

B- SI DÉJÀ MEMBRE:

- CHOISISSEZ L'OPTION 1 AFIN DE VOUS CONNECTER AVEC VOTRE BOITE VOCALE
- CHOISISSEZ L'OPTION 6 DU MENU PRINCIPAL ET ENREGISTREZ UNE NOUVELLE DESCRIPTION VOCALE

2- POUR VOUS MESDAMES! L'ÉCOUTE DE VOS MESSAGES REÇUS ET LES DISCUSSIONS EN DIRECT SONT TOTALEMENT GRATUITES

FONDRE POUR LES YEUX BLEUS DE LOULOU, femme de St-Jean, 48 ans, fum, 5'5", ronde, rousse, recherche bel H, grand, avec qui faire connaissance. **385588**

DE BELLES SORTIES AVEC NANCY, brunette de 45 ans, 5'2", belles rondeurs, yx noisette, authentique, souriante, à l'écoute, aime plein air, resto, spectacles, voyage, désire H, n-fum, respectueux, ayant amour. **384806**

VOICI UNE DAME AFFECTUEUSE ET SINCÈRE, St-Jean, 59 ans, 5'3", 172 lb, chev poivre et sel, yx bleus, bien dans sa peau, autonome, chaleureuse, tendre, a valeurs, aimerait avoir la chance de rencontrer H 58-68 ans, avec qui faire connaissance. **385158**

RIRE ET PROFITER DE LA BELLE SAISON, femme dans 50aine, brunette, yx noisette, recherche H, sérieux, honnête, avec qui faire connaissance, sortir, danse, dialoguer. **385131**

NATHALIE VEUT SE DONNER À 110%! 45 ans, 5'2", 165 lb, châtaine, yx bleus, fum, affectueuse, a 3 enfants dont un vivant avec elle, aime nature, karaoké, équitation, veut H, aimant enfants, pour du long terme. **374409**

SOYONS CRÉATIFS ENSEMBLE, femme de 68 ans, 5'2", poids santé, éveillée, agréable, vivante, aimerait bien rencontrer H, actif, honnête, intellectuel, avec qui développer relation harmonieuse. **385026**

TE RENCONTRER SERAIT LE PLUS BEAU DES CADEAUX! Johanne, 54 ans, a valeurs familiales, aime balades en auto, resto, désire rencontrer H, de St-Jean, avec qui partager le temps des Fêtes et plus. **380206**

ALLONS PRENDRE UN BON CAFÉ, femme de 58 ans, 5'9", blonde, n-fum, joviale, pas compliquée, aime marche, resto, aimerait bien faire connaissance avec H 55-65 ans, de St-Jean, n-fum, n-obèse, sobre, fidèle, pour amitié et plus si affinités. **383884**

LE BONHEUR EN TOUTE SIMPLICITÉ, brunette de St-Luc, 59 ans, 5'4", 165 lb, en forme, bien dans sa peau, désire H 58-62 ans, n-fum, sobre, sentimental, sérieux, aimant marche, animaux, pour relation sérieuse. **384046**

BRIGITTE RESSEMBLE À UNE INDIENNE, 52 ans, 4'9", 140 lb, chev châtains longs, yx bruns, teint bronzé, fesses bombées, beau look, désire H, pour relation à long terme. **378524**

SYLVIE S'ÉPANOUIT DANS LA DANSE, semi-retraitee de St-Jean, 56 ans, 5'2", 110 lb, a maison, aime dialogue, lecture, nature, marche, méditation, recherche H, n-fum, soigné, aimant danse, pour amour durable. **383710**

RENDEZ-VOUS AU BOULEVARD DE LA TENDRESSE! Homme engagé de 60 ans, 5'9", 195 lb, chev poivre et sel, propre, doux, affectueux, attentif, désire F 40-60 ans, en manque d'affection, pour partager douceur et sensualité. **926324**

C'EST LE COEUR QUI COMPTE POUR NICOLAS, beau Québécois de Mtl, 59", 160 lb, yx bleus, sobre, sérieux, fidèle, sensuel, bon cuisinier, cherche F de couleur 30-60 ans, pour long bout de chemin ensemble. **386119**

ROBERT VEUT PARTAGER SON PARADIS AVEC TOI, semi-retraité de 61 ans, 5'10", 170 lb, chev gris, manuel, vit à la campagne, désire rencontrer belle dame 55-65 ans, avec qui bâtir belle relation durable. **384785**

TU SERAS CHARMÉE PAR LE BEAU SOURIRE DE DONALD, 53 ans, 5'9", 145 lb, chev et yx bruns, sociable, désire F, douce, affectueuse, avec qui faire connaissance. **382867**

ALLER DANSER AVEC DANIEL, Bedford, 65 ans, 5'6", 200 lb, chev gris, n-fum, honnête, fidèle, sincère, enjoué, disponible, facile à vivre, aime musique, voyage, désire F, soignée, ayant affinités, pour but sérieux. **353040**

DANIEL N'A PAS DE TABOUS, travailleur autonome de 43 ans, 5'9", 185 lb, disponible, désire F, coquette, chaude, provocante, sexy, avec qui passer bons moments occasionnels. **385887**

LE BONHEUR EST DANS LES CHOSES SIMPLES, homme de la Rivé-Sud, 61 ans, 5'9", 188 lb, aime dialogue, marche, vélo, soupers, cocooning, désire F 54-60 ans, chaleureuse, simple, tendre, pour amitié et plus si chimie. **384993**

MAXIME ATTEND VOS PROPOSITIONS, beau bonhomme de 38 ans, 5'8", 200 lb, blond, yx verts, désire maîtresse, 35-50 ans, pour relation amis-amants sans attaches. **383572**

RAPHAËL VEUT PARTAGER SA VIE, père célibataire de 30 ans, 6'2", 200 lb, chev rasés, yx bleus, en forme, a 2 enfants, aime rando, plein air, sports, veut F, sérieuse, pour faire connaissance. **383030**

MATT DÉBORDE D'ÉNERGIE, jeune homme de 22 ans, hyperactif, adore rire, désire rencontrer F avec qui s'amuser et profiter de la vie. **447003**

DE LA LÉGÈRETÉ AVEC ÉRIC, St-Jean, 33 ans, chev et yx bruns, désire F pour partager conversations chaudes et rencontres coquines. **385810**

JEAN-PAUL AIME TOUT DANS LA VIE, professionnel de la Rivé-Sud, 64 ans, belle app, sans bedaine, en forme, autonome, sportif, désire rencontrer F, avec qui faire connaissance. **375221**

DE LA LÉGÈRETÉ AVEC MIGUEL, St-Jean-sur-Richelieu, jeune homme de 22 ans, 5'6", 140 lb, chev châtains, yx pers, aimerait bien rencontrer F, jolie, avec

OFFRES D'EMPLOI



CREDIT700.CA Prêt jusqu'à 750\$. Aucune enquête de crédit. 1-855-527-4368. Appliquez en ligne. www.credit700.ca

585 Services financiers divers

1 Consolidation de dettes. Un seul paiement mensuel selon votre budget. 0% d'intérêt, aucun dépôt d'ouverture de dossier, carte de crédit, hydro, TPS/TVQ, impôts, saisie, etc... de 8h00 à 20h00, 7/7 jours. Comptabilité Jacques. Sans frais: 1-877-744-4455

Voire auto se meurt ? Elle pourrait sauver des vies !
 Donnez-la à la Fondation canadienne de prêt et vous recevrez un prêt d'urgence.

À bout de souffle? Vous êtes harcelés par vos créanciers? Trop de dettes? Nous avons 34 centres pour vous servir. Faites-nous confiance. MNP Ltée Syndic de faillite accrédité par le gouvernement 514-839-8004

A A A Emploi Étudiant & Adultes \$\$\$ Fais-toi jusqu'à 250\$/semaine en vendant de vraies bonnes barres de chocolat et des amandes enrobées dans ta région. Horaire flexible! :) 1-800-561-2395 Moniteurs recherchés: 1-800-276-7142

CHEF d'équipe en entretien paysager recherché, bonne forme physique, expérience, travaillant. Permis de conduire obligatoire. 514-246-1712 ou CV: jf@legazonier.ca

COMPAGNIE d'asphalte recherche **racleur d'asphalte** avec 2 ans d'expérience temps plein, 40 à 50 heures semaine, salaire selon expérience. Tony: 514-821-6283.

CUISINIER(ÈRE) recherché avec expérience, pour faire le menu du midi, temps plein. Se présenter avec CV au 941 Boulevard Séminaire Nord, St-Jean-sur-Richelieu

D.M.I. COMMODITÉS INC. recherche mécanicien, agricole et/ou véhicule lourd. 2 à 5 ans d'expérience. Région Iberville. Martin: 450-261-6159

HOMME demandé pour travail d'entretien à temps partiel. S'adresser au 450-348-6480

IDÉAL POUR ÉTUDIANTS(ES). Recherche 25 personnes pour montage de plancher de chaiteau. Salaire 12.00\$/l'heure. Début 6 juillet à la mi-juillet. 450-545-1136 poste 200

RECHERCHE commis au bar laitier "Les Folleries Glacées", expérience exigée. Très bon pourboire. Présentez-vous avec CV au 45 Jacques-Cartier Sud, St-Jean-sur-Richelieu.

est à la recherche d'un

TECHNICIEN EN FIBRE DE VERRE

AVEC EXPÉRIENCE

SALAIRE COMPÉTITIF

Contacteur Luc au 450 291-3170 poste 229 où Martin poste 223

RÉCEPTIONNISTE DE SOIR

- Avoir de l'entregent
- Poste temps partiel
- Salaire selon expérience
- Avoir un minimum d'expérience

Communiquez avec Michel Gohier
 Directeur des ventes
 par courriel: mgohier@hondasj.ca

Subaru Brossard est à la recherche d'un (e) conseiller (ère) technique.

Nous disposons de plan de carrière pour les gens désirant faire carrière dans le domaine du service à la clientèle. Nous avons des plans de formation pour les personnes sans expérience ou pour les gens d'expérience désirant se perfectionner. Un plan de coaching interne et externe est offert à notre équipe. Nous offrons un encadrement permanent afin d'offrir un environnement performant et stimulant.

Nous recherchons des gens de tout âge, homme et femme, qui désirent réussir leur plan de carrière et qui sont de nature performante.

Faites parvenir votre C.V. à Pierre-Luc Couture à l'adresse: plcouture@subarubrossard.com

Familles d'accueil recherchées

Secteurs de Brossard, Longueuil, Saint-Hubert et Saint-Jean-sur-Richelieu

Ils ont besoin que nous croyions en eux!

Nouveau projet novateur en implantation en Montérégie, le programme NEXUS est un modèle reconnu comme l'un des plus efficaces dans le domaine de la réadaptation des jeunes ayant des troubles de la conduite afin de les aider à développer des comportements prosociaux adéquats.

En faisant partie de l'équipe, vous aurez l'opportunité d'héberger pendant environ un an un(e) jeune présentant une déficience intellectuelle (DI) légère ou un trouble du spectre de l'autisme (TSA), afin de soutenir ses apprentissages. Vous appliquerez avec nous une intervention structurée, recevrez de la formation et un soutien 24/7.

La rétribution se fait selon les normes du réseau de la santé et des services sociaux en vigueur. Le programme NEXUS est issu de la collaboration des programmes spécialisés en DI-TSA et Jeunesse de la Montérégie.

Pour information :
450 698-0600, poste 5718
recrutement.ressources.crditedsrsor16@ssss.gouv.qc.ca

Aidez-les à prendre leur envol.

OFFRE D'EMPLOI

Technicien(ne) inspecteur(trice) (poste permanent - temps plein)

La MRC du Haut-Richelieu souhaite obtenir des candidatures pour combler un poste de technicien(ne) inspecteur(trice) au sein de son service d'évaluation.

Toute personne intéressée à postuler doit détenir un diplôme collégial en technologie de l'estimation et de l'évaluation en bâtiment ou une expérience jugée pertinente. La maîtrise de la langue anglaise est un atout.

Les principales tâches de l'emploi sont, de façon non exhaustive : Effectuer la mise à jour des rôles d'évaluation foncière et des matrices graphiques des municipalités du territoire par la lecture et l'interprétation de divers documents tels les contrats notariés, les demandes de modifications des municipalités, les plans d'arpenteurs géomètres, etc. Effectuer les relevés des unités d'évaluation dans le cadre de l'inventaire ou suite à l'émission de permis de construction ou autre cas nécessitant une visite des lieux. Répondre aux demandes de citoyens (en personne, par téléphone, par courriel, etc.).

Une automobile et un permis de conduire valide sont requis.

L'horaire de travail est de 8 h 30 à 12 h 00 et de 13 h 00 à 16 h 30 (35 heures / semaine), du lundi au vendredi. Suivant la convention collective de travail, le salaire payé pour ce poste est 25,07\$ avec un ajustement de 2,5% par année pendant 4 ans.

Les personnes intéressées doivent transmettre leur curriculum vitae accompagné d'une lettre de présentation au plus tard le 24 juillet 2015 par la poste (380, 4^e Avenue, Saint-Jean-sur-Richelieu, J2X 1W9), par courrier électronique (info@mrchr.qc.ca) ou par télécopieur : 450-346-8464.

La MRC du Haut-Richelieu souscrit au programme d'accès à l'égalité en emploi. Nous remercions à l'avance les personnes qui soumettront leur candidature. Notez que nous communiquerons uniquement avec celles retenues pour une entrevue.

Voyez les offres d'emploi disponibles de la semaine d'Emploi-Québec en visitant le

www.canadafrancais.com



605 Emplois divers

RECHERCHE menuisier compagnon avec cartes de compétence, expérience commerciale, système intérieur, plomberie, électricité, gestion petite équipe d'hommes. Lecture de plans. Atout connaissance structure d'acier.
jsaintjean@videotron.ca

605 Emplois divers

SERVEUSES + CUISINIER demandés, se présenter avec CV, 224 rue Richelieu, St-Jean-Sur-Richelieu; Demandez Fanny

TRAVAIL étudiant (âgés entre 12 et 16 ans) à temps partiel (supervisé) le soir après l'école (payé tous les soirs). Brigitte: 514-649-3160, 450-741-3160

610 Professionnels/cadres

CIDRERIE VERGER LÉO BOUTIN Mont St-Grégoire recherche adjointe administrative/comptable, connaissance logiciel. Avantage pour conciliation bancaire, facturation, rapports, etc.
450-347-2335
info@vergerboutin.com

635 Coiffure/beauté/esthétique

COIFFURE Les Copines est à la recherche d'une coiffeuse ou d'un coiffeur avec clientèle pour rejoindre une équipe dynamique. Contactez Marie-France ou Lucie: 450-349-0221

650 Bars/hôtels/restaurants

AIDE-CUISINIÈRE, fruitière, temps partiel/ temps plein. Très bonnes heures, très bon salaire. Restaurant déjeuners L'Oeuf Doré, 915, Boul. du Séminaire Nord. Apportez C.V. ou contactez George: 450-348-4955

RÉSIDENCE en santé mentale, aurait besoin préposé(e) de nuit. Contactez Sylvie: 514-605-3505

TRANSPORT

DM CHOQUETTE

774, ROUTE 133 HENRYVILLE

RECHERCHE 2 MÉCANICIENS

Exigences demandées :

- Un mécanicien avec expérience pour réparation et entretien de **CAMIONS LOURDS**
- Un mécanicien avec expérience pour réparation et entretien de **MACHINERIE AGRICOLE**
- Ponctuel
- Être capable de travailler en équipe
- Débrouillard

Salaire selon expérience

Pour information, communiquer avec Daniel Choquette au **514 222-1548**

metro PLOUFFE

Vous êtes passionné d'alimentation ? Venez-vous joindre à notre équipe !

GÉRANT(E) DES VIANDES À nos succursales : BEDFORD & GRANBY

DESCRIPTION DES TÂCHES :

Gestion des ressources humaines
Gestion des stocks
Autres tâches connexes

Poste à temps plein
2 années d'expériences
Expérience en gestion un atout

Avantage sociaux
Rémunération selon compétence

Postulez dès maintenant en nous envoyant votre curriculum vitae à **dduranleau@metroplouffe.ca**

LE CAMP Youhou!

Titre : COORDONNATEUR DES CAMPS

Durée : Temps plein (40 heures semaine)

Conditions : Horaire : lundi au vendredi de jour avec flexibilité pour des soirées et week-end occasionnels.
Lieu de travail : 900 industriel St-Jean-sur-Richelieu
Salaire : entre 16\$ et 19\$/heure

Description de tâches :
Encadrement et supervision d'une équipe de 40 animateurs
Travail de créativité et d'innovation en animation
Gestion de camps de jours estivaux
Gestion de journées d'animation en classe nature
Gestion d'un service de garde scolaire.

Exigences :
Maîtrise du français parlé et écrit
Anglais fonctionnel requis
Expérience de 3 ans minimum en animation de camp de jour
Entregent, diplomatie, rigueur
Polyvalence, capacité à gérer le stress
Aptitude pour le travail d'équipe

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae avant le 8 juillet 2015 16h00 au

Camp Youhou!
900, Industriel suite 140,
Saint-Jean-sur-Richelieu, Québec J3B 8J4

Att : Frédéric Lanoue
Fax : 514 931-5608 Ou par e-mail : frederic.lanoue@groupepomisa.com

Seuls les candidats dont le cv auront été retenus seront appelés pour l'entrevue.

GROUPE DOMISA

CANEX
A Division of CF Martel & Welfare Services
Une division des Services de bien-être et moral du FC

PERSONNEL DEMANDÉ
Garnison St-Jean

C'est le temps de rejoindre l'équipe CANEX, un groupe de magasins au détail unique dans son genre. Ce qui nous rend unique, c'est que nous sommes le détaillant exclusif des FORCES ARMÉE CANADIENNE.

Nos employés jouissent d'un environnement de travail positif et d'un salaire compétitif. Fournissant de l'entraînement à chaque employé, nous sommes engagés à votre développement et votre succès.

Nous sommes à la recherche d'un ou d'une :

SURVEILLANTE OU SURVEILLANT DE DÉPARTEMENT

La ou le titulaire du poste maintient le contrôle des stocks et s'assure que la date des stocks respecte les lignes directrices particulières ou imposées. Elle ou il commande la marchandise pour s'assurer que les étagères dans les rayons assignés sont bien remplies et pour répondre aux besoins des clients. De plus, elle ou il planifie la disposition du rayon, des étagères, des affiches et des présentoirs.

Expérience dans la commande de produits Santé & Beauté, Soins, etc, un atout.

Emploi à temps plein : 20 à 32 h/sem.
Échelle salariale : 11,75 \$/h - 16,70 \$/h

Envoyez votre curriculum vitae à :
Gestionnaire RH FNP
C.P. 100, Succ. Bureau-chef
Richelieu (Québec) J0J 1R0
Télé. : 450 358-7381
Courriel : recrutementSJMTL@cfpsa.com

Les Fonds non-publics souscrivent au principe de l'équité en matière d'emploi et de la diversité et invitent les femmes, les Autochtones, les personnes handicapées et les membres des minorités visibles à poser leur candidature.

LA BOUTIQUE HORS TAXES IGL

Autoroute 15 (sortie 1) Saint-Bernard-de-Lacolle, est à la recherche de

MAQUILLEUSE

Envoyer votre C.V. par courriel: info@igldutyfree.com
ou par télécopieur: 450 246-4293

HÔTEL ST-BERNARD
Autoroute 15 (sortie 1) Saint-Bernard-de-Lacolle, est à la recherche de

PRÉPOSÉ(E) AUX CHAMBRES

CUISINIER(ÈRE)

SERVEUR(SE)

RÉCEPTIONNISTE

Envoyer votre C.V. par courriel: info@igldutyfree.com
ou par télécopieur: 450 246-4293

SUBARU BROSSARD

Subaru Brossard est actuellement à la recherche de 3 mécaniciens!

Nous nous sommes engagés à former une équipe gagnante composée de personnes chevronnées qui, par leur dévouement, leur énergie et leur passion de l'industrie, deviendront les éléments clés de notre succès!

Nous recherchons des candidats disciplinés, travaillant avec une attitude positive.

Faites parvenir votre C.V. à Pierre-Luc Couture à l'adresse: **plcouture@subarubrossard.com**

Robitaille

Nous sommes fiers de nourrir le monde!
Le Groupe Robitaille est un maillon important de la chaîne agro-alimentaire au Québec. Nous sommes une entreprise familiale reconnue et établie depuis plus de 50 ans. Notre équipe dynamique et sympathique est fière de contribuer à maintenir des standards de qualité élevés pour chacune de ses sphères d'activités.

Nous sommes en croissance, et activement à la recherche de :

JOURNALIER PRODUCTION PORCINE (Maternité)
Région de Farnham
POSTE PERMANENT, temps plein

Appliquer les techniques de production et d'intervention pour maximiser le rendement et le bien-être des animaux :

- Assurer le confort et la santé des truies, des porcelets et des porcs
- Alimenter les animaux selon les programmes alimentaires recommandés
- Faire l'entretien des équipements

Exigences :

- Aimer prendre soin des animaux
- Expérience pertinente est un atout important OU le goût d'apprendre
- Bon joueur d'équipe

JOURNALIER PRODUCTION PORCINE (Engraissement et pouponnière)
Région de Saint-Césaire
POSTE PERMANENT, temps plein

Responsable d'appliquer les techniques de production et d'intervention sur les animaux :

- Prendre soin des animaux (alimentation, abreuvement, soins de santé, ventilation)
- Aider à la vaccination, à la pesée et au chargement.

Exigences :

- Expérience pertinente : atout important
- Souci du bien-être des animaux et du travail bien fait

CHAUFFEUR, TRANSPORT DE PORCS
Mont St-Grégoire
POSTE PERMANENT, temps plein (de jour)

Assurer le transport des porcs d'une ferme à l'autre et/ou de la ferme à l'abattoir.

Exigences :

- Permis de conduire Classe 1; dossier de conduite impeccable
- Minimum de 3 ans d'expérience de conduite de camion
- Bonne condition physique
- Fiable, responsable et consciencieux
- Esprit d'équipe

Conditions :

- Poste à temps plein : minimum de 40 heures/semaine (sur 4 à 5 jours/semaine)
- Horaire : du dimanche au jeudi (jour)

Journalier/chauffeur (classe 3)
Mont St-Grégoire
POSTE PERMANENT, temps plein (de jour)

En tant que membre de l'équipe de l'incubation-éclosion, vous participerez à l'entretien général du couvoir :

- Laver, désinfecter et entretenir les machines et les salles d'incubation et d'éclosion
- Aider à l'entretien des équipements
- Faire du transport de dindonneaux (environ 25% du temps)
- A l'occasion, aider l'équipe pour effectuer du travail manuel sur les poussins

Exigences

- Expérience pertinente : un atout
- Permis de conduire classe 3 : un atout important

Vous êtes intéressés?
Faites-nous parvenir votre CV rapidement!
Équipe des ressources humaines
Groupe Robitaille
190, rue Comeau nord
Farnham (Québec) J2N 2N4
Courriel : rh@robi.ca
Fax : 450-293-0085
www.grouperobitaille.com

Le Groupe Robitaille offre...

- Rémunération compétitive
- Emplois stables
- Programme complet d'assurance collective et d'avantages sociaux
- Possibilités d'avancement

650 Bars/hôtels/restaurants

RECHERCHE cuisinier/ pâtissier pour Restaurant Portugais. Minimum 5 ans d'expérience. Salaire concurrentiel pouvant atteindre 20\$/heure selon les qualifications. 450-346-7890

665 Soins à domicile

PRÉPOSÉE au bénéficiaire, 9h à midi. Pour un patient: levée, habillage, déjeuner, 1 bain/ semaine. 450-291-3242, 450-542-3242

685 Chauffeurs / Transports

CHAUFFEUR, temps partiel/ temps plein, 12 roues, semi-dompeur demandé, 2 ans d'expérience. Napierville. 514-444-8087

CHAUFFEUR classe 1 pour USA, temps plein, expérience un atout, pour flat bed avec toile, assurances collectives, 450-245-0314

CHAUFFEUR de camion, classe 1, 5 ans d'expérience "trailler"/ "dompeur". Secteur St-Jean et Montréal. 514-444-7616

CHAUFFEUR demandé, classe 1 requise, livraison locale, 514-946-5347

CHAUFFEUR de taxi, demandé pour "van" adaptée, temps plein ou partiel. Demandez Claude: 514-206-1013.

692 Gardiennes demandées

RECHERCHE gardienne (bébé 4 mois) deux jours/ semaine, commençant en septembre. Prix à discuter. 450-346-0063

RECHERCHE gardienne pour famille d'accueil en santé mentale, secteur Iberville, temps partiel. Doit aimé les chiens, disponible pour coucher à la maison, de temps à autre, sur semaine et/ ou fin de semaine, 450-358-2326 Cell: 450-358-8126

910 Motos à vendre / Accessoires

MOTO Suzuki Intruder 2002, 32,000 km, 800cc, très bonne condition. 3,500\$. Ronald, 450-291-5985, 514-978-5985

920 Bateaux / Motomarines / Accessoires

PONTON Fabritek, 22', Mercury 60 HP, toile campeur complète, cuir, profond d'imètre. Beaucoup d'extras inclus. 14,500\$. 514-947-3262

925 Roulottes/ tentes-roulottes/ motorisés

MOTORISE Ford Château 2003, 63,700 mille 6.8 litres 23 pi., 6 pneus et 2 batteries neuves, caméra de recul, mécanique A-1, très propres, 19,000\$ à discuter, 450-346-8014

ROULOTTE Trail-Sport 19RDB 2007, très propre, couche 4 personnes, ultra légère 2,790 lb. 7,500\$. 450-349-3886

945 Achat d'autos

!! 300\$ +/- !! ACHAT AUTO/CAMION Bon ou mauvais état. Payons meilleur prix. Remorquage gratuit 24h Transfert SAAQ 514-943-0989, 450-447-8536

ACHETONS autos pour recyclage, ramassons métaux. Appelez Réginald: 450-346-6112

950 Ferraille

ACHAT d'autos pour ferrailles, machinerie agricole, laveuse, sècheuse, poêle, frigidaire, récupération même journée, 514-594-0320

955 Pièces/accessoires

PNEUS: liquidation de pneus d'été et mags usagés de toutes sortes, 450-357-6225

985 Autos à vendre

ATTENTION! Attention! Besoin d'une auto. Problème de crédit? C'est fini. Aucun cas refusé. Financement sur place. Voiture, camion, van, 2002 à 2010 Robert Cloutier Autos 450-446-5250 ou 514-830-0098 1-888-446-5250 www.robertcloutierautos.com

À voir auto, camion, 4x4. Financement maison aucun cas refusé. Voitures 2009 à 2014, léger dépôt, aucun endosseur. 1-866-566-7081 www.financementbrison.com

Trouvez-en encore plus sur vosclassees.ca

QUAND LA TOXICOMANIE PREND TOUTE LA PLACE

faites les premiers pas Québec (418) 524-0320 Montréal (514) 939-0202 www.portage.ca

La justice

J'Y CROIS. JE DONNE.

Développement et Paix 1 888 234-8533 www.dev.org

Fondation québécoise du cancer Du soutien au quotidien

Don in memoriam En souvenir d'un être cher 1 877 336-4443 www.fqc.qc.ca

DATES À RETENIR

2 juillet

Club des 3 fois 20

Pratique de danses en ligne

Pratique de danses en ligne, le jeudi 2 juillet de 19 h à 22 h au Centre des Aînés Les Johannais avec Suzanne et Bryan Horner. Inf. : Anita 450 348-8416

2 juillet

Cercle des Fermières d'Iberville

Tricot

Le Cercle des Fermières d'Iberville vous invite à venir tricoter le jeudi 2 juillet au Parc Elphège-Filiatrault situé devant l'église Saint-Athanase, secteur Iberville. Inf. : Brigitte 450 346-4385

LA BOUTIQUE HORS TAXES IGL

Autoroute 15 (sortie 1) Saint-Bernard-de-Lacolle, est à la recherche de

CAISSIÈRE-VENDEUSE

Envoyer votre C.V. par courriel: info@igldutyfree.com ou par télécopieur: 450 246-4293

2 juillet

Centre des Aînés

Quilles

Quilles au Centre des Aînés à 13 h, coût 2\$ pers. Inf. Estelle Deschenes 450-347-4500.



Salon de coiffure renommé à la recherche d'un(e)

Coiffeur(se) et apprenti(e)

- Diplôme de coiffure exigé
• Poste de 20 à 30 heures semaine
• Outils de travail fournis
• Salaire de base + commission sur le travail et sur la vente de produits
• Discrétion assurée

Demandez Louise 450 348-9911

BRIDGE

Jeu de la carte en SA

NICOLE GARCEAU



Prendre l'entame de l'As de cœur et jouer As et Valet de pique; le Valet sera pris du Roi, mais la Dame de pique deviendra la 9e levée, alors que le Roi de cœur sera l'entrée pour aller faire celle-ci. Il est important lorsque l'on joue un contrat en SA de ne pas encaisser nos levées sûres au début, à moins d'avoir assez de levées pour réaliser le contrat gagé, car nos levées sûres nous permettent de reprendre la main lorsque l'on attaque les levées potentielles.

ÉTHIQUE DU BRIDGE

Une entame passive est celle qui ne donne aucune levée aux adversaires que celles qui leur sont dues.

BRAVO LES VAINQUEURS

Lundi 22 juin: 1-Réjean Kéroack, Gaétan Gaucher 2-Diane Sylvain, Diane Mongeau 3-Julie Sauvé, Louis Depelteau.

Mardi 23 juin: 1-Henri Azoulay, Ken Mccaughy 2-Maïte Basque, Rita Tremblay e/o 1-Guy Allaire, Jean Roulier 2-Jocelyne Godin, Jacqueline Fournier.

Jeudi 25 juin: 1-Nicole Bélanger, Maïte Basque 2-Luc Boudreau, Pierre Pomerleau 3-Louis Depelteau, Maurice Langevin.

Vendredi 26 juin: 1-Bernard Mongeau, Diane Sylvain 2-Maïte Basque, Rita Tremblay 3-Germaine Boulerice, Monic Joly.

Donneur : Sud
Vulnérabilité: Personne

NORD
D 5 2
R 3
RV 9 8 7
6 5 4
OUEST
R 7 6 4
10 8 7 5 2
A 2
9 8
EST
10 9 8 3
DV 9
D 6 4
7 3 2
SUD
AV
A 6 4
10 5 3
ARDV 10

Table with 4 columns: ENCHÈRES, NORD, EST, SUD, OUEST. Rows: 1K, 3SA, PASSE, PASSE, PASSE, PASSE.

Le Club de bridge des Richelains offre des cours de bridge régulièrement. Pour information, veuillez communiquer avec notre directeur, M. Alfred Morin. Le Club de bridge des Richelains offre des sessions de bridge tous les lundis et mercredis à 19 heures, et les mardis, jeudis et vendredis à 13 heures. Cours du soir disponibles sur demande.

Le Club de bridge des Richelains, 125, Jacques-Cartier N., Saint-Jean-sur-Richelieu, 450 347-4500.



Ne laissez pas votre avenir sur les tablettes, trouvez un emploi !

Nous sommes à la recherche de Commis d'entrepôt

Postes temporaires avec possibilité de permanence après un an, 30 à 40 heures par semaine (sur 7 jours)

Lieu de travail : Centre de distribution IKEA à Brossard, 5405 Place De La Couronne, Brossard, Qc, Canada, J4Z 3R9

Horaire de travail : Soir : 14 :30 à 22 :30 et 15 :30 à 23 :30
Nuit : 22 :00 à 6 :00

Rémunération globale intéressante. Ces postes s'adressent autant aux femmes qu'aux hommes.

Pour postuler : Envoyer votre CV à Tapau2@IKEA.com ou l'apporter à notre Centre de distribution IKEA.

Une source de sérénité où il fait bon vivre!

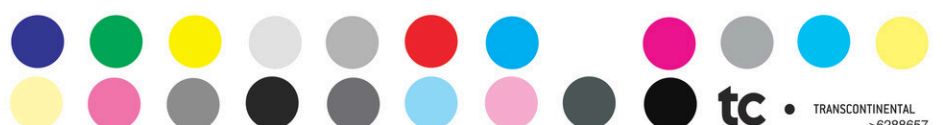


Nous sommes à la recherche d'un ou d'une candidate afin d'occuper le poste de

CUISINIER/ÈRE D'EXPÉRIENCE

- Le candidat(e) devra avoir un diplôme de cuisine d'établissement ainsi que d'hygiène et de salubrité à jour
• Il devra en outre avoir une bonne attitude, un bon esprit d'équipe et posséder le sens de l'organisation et de la rigueur
• Le poste est à temps partiel régulier permanent et offre un minimum de 30 heures / semaine ainsi qu'une fin de semaine sur deux
• Le salaire sera à discuter selon l'expérience du candidat(e)

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae à lvallee@lestroisviolettes.com



DATES À RETENIR

4 juilletClub des 3 fois 20
Soirée de danses sociales et en ligne

Soirée de danses sociales et en ligne, le samedi 4 juillet de 19 h 30 à 23 h 30 au Centre des Aînés Les Johannais avec Suzanne et Bryan Horner. Inf. : Anita 450 348-8416

6 juilletFilles d'Isabelle Saint-Jean #463
Réunion mensuelle

Réunion mensuelle le lundi 6 juillet à la salle Bernard Perreault à 19 h. Inf. : Claudine Marsan 450 376-1696

7 juilletFadoq d'Iberville
Cartes et Sacs de sable

Cartes et Sacs de sable le mardi de 13 h à 16 h au 190, avenue Lareau (secteur Iberville) Inf. : 450 346-8783

7 juilletFadoq d'Iberville
Pratique de danse

Pratique de danse le mardi soir de 18 h 30 à 21 h au 190, avenue Lareau (secteur Iberville) Inf. : 450 346-8783

8 juilletCentre des Aînés
Whist Militaire

Whist Militaire au Centre des Aînés à 13 h 30, Coût 3\$ pers. Inf. Estelle Deschenes 450-347-4500.

8 juilletFadoq d'Iberville
Pratique de danse

Pratique de danse le mercredi de 9 h 30 à 11 h 30 au 190, avenue Lareau (secteur Iberville) Inf. : 450 346-8783

9 juilletCentre des Aînés
Quilles

Quilles au Centre des Aînés à 13 h, coût 2\$ pers. Inf. Estelle Deschenes 450-347-4500.

9 juilletCercle des Fermières d'Iberville
Tricot

Le Cercle des Fermières d'Iberville vous invite à venir tricoter le jeudi 9 juillet au Parc Elphège-Filiatrault situé devant l'église Saint-Athanase, secteur Iberville. Inf. : Brigitte 450 346-4385

11 juilletÂge d'Or Mont Saint-Grégoire
Soirée de danse

Soirée de danse à 19 h au Centre des Aînés de Mont-Saint-Grégoire avec lunch en fin de soirée. Orchestre DOREMI. Inf. : Monic Martel 450 347-3951 ou Jean-Guy England 450 346-6489

AVIS DE DISSOLUTIONPrenez avis que **L'Association Mariste d'Iberville**, ayant son siège social au 14, chemin des Patriotes Est, à Saint-Jean-sur-Richelieu, Québec, J2X 5P9, demandera au Registraire des entreprises du Québec la permission de se dissoudre.Saint-Jean-sur-Richelieu, le 15 juin 2015.
André Carle, président intérimaire

>6308448

AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE

(Avis dans le journal: C.c.Q., art. 795)

Avis est par les présentes donné que, à la suite du décès de Guy DAIGNEAULT, en son vivant domicilié au 245, Jacques-Cartier Nord, Saint-Jean-sur-Richelieu, province de Québec, J3B 6T3, survenu le 20 mars 2015, un inventaire des biens du défunt a été fait par le liquidateur successoral, Nancy OUELLET, reçu devant Me Dominique SAUVÉ, notaire, le 23 juin 2015, conformément à la loi.

Cet inventaire peut être consulté par les intéressés, auprès de Me Dominique SAUVÉ, notaire, 145, boulevard Saint-Joseph, bureau 221, Saint-Jean-sur-Richelieu, province de Québec, J3B 1W5, téléphone 450 346-4811.

DONNÉ à Saint-Jean-sur-Richelieu, ce 23 juin 2015.

M^e Dominique Sauvé, notaire

>6308584

15 juilletCentre des Aînés
Whist Militaire

Whist Militaire au Centre des Aînés à 13 h 30, Coût 3\$ pers. Inf. Estelle Deschenes 450-347-4500.

16 juilletCentre des Aînés
Quilles

Quilles au Centre des Aînés à 13 h, coût 2\$ pers. Inf. Estelle Deschenes 450-347-4500.

16 juilletCercle des Fermières d'Iberville
Tricot

Le Cercle des Fermières d'Iberville vous invite à venir tricoter le jeudi 16 juillet au Parc Elphège-Filiatrault situé devant l'église Saint-Athanase, secteur Iberville. Inf. : Brigitte 450 346-4385

18 juilletFadoq Saint-Jean-sur-Richelieu
Soirée de danse

Soirée de danses sociale et en ligne à 19 h 30 au Centre des Aînés Johannais. Musique Michel Lapointe. Bienvenue à tous : Inf. 450-346-2376

22 juilletCentre des Aînés
Whist Militaire

Whist Militaire au Centre des Aînés à 13 h 30, Coût 3\$ pers. Inf. Estelle Deschenes 450-347-4500.

23 juilletCentre des Aînés
Quilles

Quilles au Centre des Aînés à 13 h, coût 2\$ pers. Inf. Estelle Deschenes 450-347-4500.

25 juilletÂge d'Or Mont Saint-Grégoire
Soirée de danse

Soirée de danse à 19 h au Centre des Aînés de Mont-Saint-Grégoire avec lunch en fin de soirée. Orchestre disco BRYAN HORNER. Inf. : Monic Martel 450 347-3951 ou Jean-Guy England 450 346-6489

29 juilletCentre des Aînés
Whist Militaire

Whist Militaire au Centre des Aînés à 13 h 30, Coût 3\$ pers. Inf. Estelle Deschenes 450-347-4500.

AVIS DE DEMANDE DE CHANGEMENT DE NOMPrenez avis que **Stéphane Weller Roy**, dont l'adresse de domicile est le 595, rue De Bristol, Saint-Jean-sur-Richelieu, J3A 1V4, présentera au Directeur de l'état civil une demande pour changer son nom en celui de **Stéphane Weller Diamond** et, en sa qualité de père, pour changer le nom de **Nathan Roy** en celui de **Nathan Diamond**, d' **Alexis Roy** en celui d' **Alexis Diamond**.

Cet avis a été rempli et signé à Saint-Jean-sur-Richelieu le 23 juin 2015, par Stéphane Weller Roy.

AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIREPrenez avis qu'à la suite du décès de monsieur **Edmond Vachon**,

en son vivant domicilié et résidant au 466, avenue Saint-Christophe, à Saint-Jean-sur-Richelieu, province de Québec, J2X 1N7, survenu à Saint-Jean-sur-Richelieu, le 26 décembre 2014, un inventaire des biens du défunt a été fait par les liquidateurs successoraux, mesdames Marie Vachon et Christiane Vachon, le 18 juin 2015, conformément à la loi.

Cet inventaire peut être consulté par toutes personnes ayant un intérêt, auprès de Me Marie-Claude Messier, notaire, ayant son domicile professionnel au 1005, boulevard du Séminaire Nord, bureau 100, à Saint-Jean-sur-Richelieu, province de Québec, J3A 1R7, sur rendez-vous (téléphone : 450-346-4455).

DONNÉ à Saint-Jean-sur-Richelieu, ce 25 juin 2015.

Me Marie-Claude Messier, notaire

>6304701

Commission scolaire
des Hautes-Rivières**PROVINCE DE QUÉBEC**Commission scolaire
des Hautes-Rivières**AVIS PUBLIC****AVIS D'ENTRÉE EN VIGUEUR DU RÈGLEMENT CONCERNANT LA DÉLÉGATION DU POUVOIR D'AUTORISATION DE CONCLURE CERTAINS CONTRATS DE SERVICES DE LA COMMISSION SCOLAIRE DES HAUTES-RIVIÈRES**Conformément à l'article 394 de la *Loi sur l'instruction publique*, AVIS est par la présente donné, que le *Règlement concernant la délégation du pouvoir d'autorisation de conclure certains contrats de services*, adopté à la séance ordinaire du conseil des commissaires du 16 juin 2015, entrera en vigueur le 8 juillet 2015.

Donné à Saint-Jean-sur-Richelieu (Québec)

Ce 26 juin 2015.

Le secrétaire général,
Me Mario Champagne

>6308699

30 juilletCentre des Aînés
Quilles

Quilles au Centre des Aînés à 13 h, coût 2\$ pers. Inf. Estelle Deschenes 450-347-4500.

4 aoûtFadoq d'Iberville
Pratique de danse

Pratique de danse le mardi soir de 18 h 30 à 21 h au 190, avenue Lareau (secteur Iberville) Inf. : 450 346-8783

5 aoûtCentre des Aînés
Whist Militaire

Whist Militaire au Centre des Aînés à 13 h 30, Coût 3\$ pers. Inf. Estelle Deschenes 450-347-4500.

5 aoûtFadoq d'Iberville
Pratique de danse

Pratique de danse le mercredi de 9 h 30 à 11 h 30 au 190, avenue Lareau (secteur Iberville) Inf. : 450 346-8783

6 aoûtCentre des Aînés
Quilles

Quilles au Centre des Aînés à 13 h, coût 2\$ pers. Inf. Estelle Deschenes 450-347-4500.

8 aoûtÂge d'Or Mont Saint-Grégoire
Soirée de danse

Soirée de danse à 19 h au Centre des Aînés de Mont-Saint-Grégoire avec lunch en fin de soirée. Orchestre DOREMI. Inf. : Monic Martel 450 347-3951 ou Jean-Guy England 450 346-6489

11 aoûtFadoq d'Iberville
Pratique de danse

Pratique de danse le mardi soir de 18 h 30 à 21 h au 190, avenue Lareau (secteur Iberville) Inf. : 450 346-8783

12 aoûtFadoq d'Iberville
Pratique de danse

Pratique de danse le mercredi de 9 h 30 à 11 h 30 au 190, avenue Lareau (secteur Iberville) Inf. : 450 346-8783

13 aoûtCentre des Aînés
Quilles

Quilles au Centre des Aînés à 13 h, coût 2\$ pers. Inf. Estelle Deschenes 450-347-4500.

15 aoûtFadoq Saint-Jean-sur-Richelieu
Soirée de danse

Soirée de danses sociale et en ligne à 19 h 30 au Centre des Aînés Johannais. Musique Michel Lapointe. Bienvenue à tous : Inf. 450-346-2376

VILLE DE
SAINT-JEAN-
SUR-RICHELIEUDivision acquisitions,
approvisionnement & projets**APPEL D'OFFRES
NO : SA-2321-TP-15****LOCATION D'ÉQUIPEMENTS
DE DÉNEIGEMENT
AVEC OPÉRATEUR
POUR LE SECTEUR
CENTRE-VILLE N.D.A.**La Ville de Saint-Jean-sur-Richelieu recevra des soumissions cachetées pour le projet précité, **au plus tard le 17 juillet 2015, à 11 h**, heure en vigueur localement.Quel que soit le mode d'envoi que le soumissionnaire choisit d'adopter, toute soumission doit obligatoirement, pour être valablement acceptée, être sous pli cacheté dans une enveloppe choisie par le fournisseur. Cependant, il est **impératif** d'inscrire sur l'enveloppe les informations concernant l'appel d'offres, soit le numéro SA-2321-TP-15, le titre ainsi que le nom de votre compagnie.

La soumission doit se trouver physiquement au bureau de la Division approvisionnement de la Ville, au 105 rue Laurier, Saint-Jean-sur-Richelieu, Québec, J3B 6K2, à la date et à l'heure indiquées ci-haut. Chaque enveloppe est estampillée à l'horodateur du service et un reçu peut être exigé.

**DISPONIBILITÉ DES DOCUMENTS DE
SOUSSION**Toute personne ou firme intéressée pourra se procurer les documents de soumission **à compter de 9 h, le jeudi 2 juillet 2015**, sur le système électronique d'appel d'offres (www.seao.ca).**OUVERTURE DES SOUMISSIONS****LIEU :** Division acquisitions,
approvisionnement & projets
105, rue Laurier
Saint-Jean-sur-Richelieu (Québec)**DATE :** Vendredi le 17 juillet 2015**HEURE :** 11 h ou immédiatement après

Les soumissionnaires sont invités à y assister.

N.B. : Cet avis est assujéti à l'A.C.C.Q.O., à l'A.Q.N.B. et de A.C.I.

La Ville de Saint-Jean-sur-Richelieu ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des offres reçues et ouvertes, et il ne sera pas tenu compte des soumissions non conformes au devis ou à la formule de soumission.

La chef de division et contrôleur, par intérim
Division acquisitions approvisionnement
et projets

Maggie Couture

>6306829

DATES À RETENIR

19 août
Centre des Aînés
Whist Militaire

Whist Militaire au Centre des Aînés à 13 h 30, Coût 3\$ pers. Inf. Estelle Deschenes 450-347-4500.

19 août
Fadoq d'Iberville
Pratique de danse

Pratique de danse le mercredi de 9 h 30 à 11 h 30 au 190, avenue Lareau (secteur Iberville) Inf. : 450 346-8783

20 août
Centre des Aînés
Quilles

Quilles au Centre des Aînés à 13 h, coût 2\$ pers. Inf. Estelle Deschenes 450-347-4500.

22 août
Âge d'Or Mont Saint-Grégoire
Soirée de danse

Soirée de danse à 19 h au Centre des Aînés de Mont-Saint-Grégoire avec lunch en fin de soirée. Orchestre disco BRYAN HORNER. Inf. : Monic Martel 450 347-3951 ou Jean-Guy England 450 346-6489

25 août
Fadoq d'Iberville
Pratique de danse

Pratique de danse le mardi soir de 18 h 30 à 21 h au 190, avenue Lareau (secteur Iberville) Inf. : 450 346-8783

26 août
Centre des Aînés
Whist Militaire

Whist Militaire au Centre des Aînés à 13 h 30, Coût 3\$ pers. Inf. Estelle Deschenes 450-347-4500.

26 août
Fadoq d'Iberville
Pratique de danse

Pratique de danse le mercredi de 9 h 30 à 11 h 30 au 190, avenue Lareau (secteur Iberville) Inf. : 450 346-8783

27 août
Centre des Aînés
Quilles

Quilles au Centre des Aînés à 13 h, coût 2\$ pers. Inf. Estelle Deschenes 450-347-4500.

29 août
Fadoq Saint-Jean-sur-Richelieu
Soirée de danse

Soirée de danses sociale et en ligne à 19 h 30 au Centre des Aînés Johannais. Musique Michel Lapointe. Bienvenue à tous : Inf. 450-346-2376

26 septembre
Âge d'Or Mont Saint-Grégoire
Soirée de danse

Soirée de danse à 19 h au Centre des Aînés de Mont-Saint-Grégoire avec lunch en fin de soirée. Orchestre DOREMI. Inf. : Monic Martel 450 347-3951 ou Jean-Guy England 450 346-6489

12 septembre
Âge d'Or Mont Saint-Grégoire
Soirée de danse

Soirée de danse à 19 h au Centre des Aînés de Mont-Saint-Grégoire avec lunch en fin de soirée. Orchestre DOREMI. Inf. : Monic Martel 450 347-3951 ou Jean-Guy England 450 346-6489

10 octobre
Âge d'Or Mont Saint-Grégoire
Soirée de danse

Soirée de danse à 19 h au Centre des Aînés de Mont-Saint-Grégoire avec lunch en fin de soirée. Orchestre DOREMI. Inf. : Monic Martel 450 347-3951 ou Jean-Guy England 450 346-6489

24 octobre
Âge d'Or Mont Saint-Grégoire
Soirée de danse

Soirée de danse à 19 h au Centre des Aînés de Mont-Saint-Grégoire avec lunch en fin de soirée. Orchestre disco BRYAN HORNER. Inf. : Monic Martel 450 347-3951 ou Jean-Guy England 450 346-6489

14 novembre
Âge d'Or Mont Saint-Grégoire
Soirée de danse

Soirée de danse à 19 h au Centre des Aînés de Mont-Saint-Grégoire avec lunch en fin de soirée. Orchestre DOREMI. Inf. : Monic Martel 450 347-3951 ou Jean-Guy England 450 346-6489

28 novembre
Âge d'Or Mont Saint-Grégoire
Soirée de danse

Soirée de danse à 19 h au Centre des Aînés de Mont-Saint-Grégoire avec lunch en fin de soirée. Orchestre disco BRYAN HORNER. Inf. : Monic Martel 450 347-3951 ou Jean-Guy England 450 346-6489

12 décembre
Âge d'Or Mont Saint-Grégoire
Soirée de danse

Soirée de danse à 19 h au Centre des Aînés de Mont-Saint-Grégoire avec lunch en fin de soirée. Orchestre DOREMI. Inf. : Monic Martel 450 347-3951 ou Jean-Guy England 450 346-6489

26 décembre
Âge d'Or Mont Saint-Grégoire
Soirée de danse

Soirée de danse à 19 h au Centre des Aînés de Mont-Saint-Grégoire avec lunch en fin de soirée. Orchestre disco BRYAN HORNER. Inf. : Monic Martel 450 347-3951 ou Jean-Guy England 450 346-6489

Légion Filiale 263 Iberville
Hot-Dogs Hamburgers

A tous les jeudis hot-dogs hamburgers et musiciens. Bienvenue à tous. Pour info:450 347-4413.

Centre des Aînés
Club de marche

Club de marche débutant tous les lundis de 19 h à 21 h et mardi de 9 h à 11 h. Taichi Taoiste Fung Loy Kok. Cours de 2 h, 1 essai gratuit, les mardis 19 h 30, jeudi 13 h 30 et samedi 9 h 30. 30\$ par mois pour 55 ans et +. Inf. Estelle Deschenes 450 347-4500

Centre des Aînés
Curling sur tapis

Curling sur tapis dans une ambiance agréable tous les mercredis à 13 h. 3\$ par personne. Inf. Estelle Deschenes 450 347-4500

Club des 3 fois 20
Ateliers d'anglais

Communication en anglais basé sur la conversation et la lecture. Tous les mardis de 9 h 30 à 11 h 30 au Centre des Aînés Les Johannais. Et Ateliers Réseau voyageurs. Pour faciliter la communication lors de vos voyages. Tous les jeudis de 9 h 30 à 11 h 30. Inf. Linda au 514 705-8758

Cercle des Fermières de Mont-Saint-Grégoire
Ateliers

Différents ateliers tous les mardis de 13 h à 16 h au local des fermières situé au Centre Communautaire, 45, rang de la Montagne à Mont-Saint-Grégoire. Inf. : Jocelyne Tougas 514 265-8571 ou Denise Boucher 450 346-3456

Cercle des Fermières de Mont-Saint-Grégoire
Ateliers

Différents ateliers tous les samedis de 9 h à 11 h au local des fermières situé au Centre Communautaire, 45, rang de la Montagne à Mont-Saint-Grégoire. Inf. : Jocelyne Tougas 514 265-8571 ou Denise Boucher 450 346-3456

Social

A.A. (Alcooliques Anonymes) 347-6580
 Accidentés du travail, service conseil Robert Bonneau 347-4247
 AFEAS Cathédrale Cécile Michaud 348-2567
 AFEAS N.D.A. Manon Hamelin 348-5376
 AFEAS St-Noël Chabanel Madeleine Drapeau 346-6421
 Âge d'Or Iberville Jean-Claude Morin 346-8783
 Âge d'Or Île Ste-Thérèse et Talon Jean Nadon 450 359-6126
 Âge d'Or de l'Acadie Denis Mallette 346-3322
 Âge d'Or Notre-Dame-de- Lourdes Thérèse Horrobin 347-3171
 Âge d'Or de Sabrevois Berthe Campbell 450 346-0333
 Âge d'Or Saint-Jean Marcelle Charrette 450 347-5196
 Âge d'Or Saint-Luc Pierrette Parent 514 237-8494
 Al-Anon 514 866-9803
 Confédération des peuples
 Ambulance Saint-Jean Dominic Benoit 514 910-0843
 Amnistie International 450 515-1276
 APDIP - Association de parents pour la déficience intellectuelle et physique Sylvie Boucher 347-2324
 Association Canadienne pour la santé mentale filiale du Haut-Richelieu Diane St-Germain 450 346-5736
 Association des handicapés de Saint-Luc M. Léger 450 349-2759
 Association de la paralysie cérébrale du Québec Joseph Khoury 357-2740
 Association des propriétaires de chiens de Saint-Jean-sur-Richelieu Thérèse Otis 346-6533
 Association générale des insuffisants rénaux (AGIR) 514 852-9297
 Association Roseraie bleue Rayon d'Espoir Réal Quintin 347-7472
 Association des Retraités de l'enseignement Renée Dallaire 450 248-0913
 A.Q.D.R. (Association de défense des droits des retraités) Félix Blanchard 357-9545
 Centre d'Action bénévole D'Iberville Huguette Fleurant 347-1172
 Centre d'Action 134 St-Georges
 Bénévole de Saint-Jean Denise Lapalme 450 347-7527
 Centre d'écoute Montérégie/Briser l'isolement chez les aînés 1 877 658-8509
 Centre de Femmes du Haut-Richelieu Pierrette Marcotte 346-0662
 Centre de formation Autogestion Louise Philippe 346-8357
 Centre de partage communautaire Johannais Gaétan Roger 347-9338
 Centre de prévention du suicide Ligne d'urgence 348-6300
 Centre d'assistance et d'accompagnement aux plaintes Montérégie (CAAP) Jean Thouin 347-0670
 Cercle de Fermières d'Iberville Ghislaine Chartier 347-8028
 Cercle de Fermières L'Acadie Carmen Fortin 450 291-3171

Cercle de Fermières St-Grégoire Suzanne Poulin 346-7791
 Cercle de Fermières St-Eugène Denise Thibodeau 450 346-8052
 Cercle des Fermières Saint-Jean Lisette Bertrand 450 347-5752
 Cime Haut-Richelieu Renée Gagnon 346-0406
 C.L.S.C. Vallée des Forts 358-2572
 Club Les Jeunes Aînés de St-Jean Nicole Quintin 347-6247
 Club des 3 x 20 de Saint-Jean René Lemieux 349-7090
 Club de recherche d'emploi Vallée des Forts Nicole Laberge
 Club de rire du Haut-Richelieu Francine Bédard 349-4863
 Collectif des droits de la Montérégie en santé mentale Stéphanie Gendron 358-2124
 COFFRE Martine Groulx 347-6101
 Comité chômage du H.-R. France Turcotte 357-1162
 Corporation de développement communautaire H-R Michel Bourbeau 357-9232
 Croix Rouge Robert Chagnon 346-2010
 Déjeuner des travailleurs Autonomes du Haut-Richelieu Jocelyn Bertrand 348-9371
 Dépendants affectifs anonymes Carole 514 990-4744
 Développement et Paix Huguette Martin 514 257-8711
 Délic 45 Anne-Marie Patenaude 347-6692
 Écluser (association des parents et amis du malade mental du Haut-Richelieu) Diane Breault 346-5252
 Ensemble vocal Variations Louise Richer 450 348-6650
 Entraide pour hommes FADOQ Rive-Sud-Suroît Denise Charest 347-0910
 Fées de la Montagne (courttepointières) Lorraine Leblond 450 346-7233
 Filles d'Isabelle de St-Jean Claudine Marsan 450 376-1696
 Filles d'Isabelle d'Iberville Hélène Denault 450 348-8849
 Fondation santé Haut-Richelieu-Rouville Danielle Poulin 359-5777
 Gamblers anonymes (GA) 514 484-6666
 Guérison sans frontière Micheline Lacaille 450 358-9304
 Groupe d'entraide Pi-Après Manon Tremblay 545-1161
 Groupe d'entraide Revivre 359-7812
 Inclusion (Mtl) 514 529-5619
 André Houle 346-7369
 Martine Poulin 348-4330
 Jeunes mères en action
 Justice Alternative du Haut-Richelieu Michel Lemaire 347-1799
 La Porte Ouverte Mario Raymond 346-3283
 Légion Royale Canadienne, filiale 79 Paul Veilleux 450 348-1087
 Légion Royale Canadienne Iberville Monique Côté 450 347-4413

Les Amis du Canal Chambly D. Hachereul 450 349-6215
 Les Relevailles Vallée des Forts Annie Levreault (poste 2810) 358-2872
 Médiation citoyenne 450 347-0065
 Maison Hina Nathalie Villeneuve 346-1645
 Maison Le Point Commun Denis Forest 346-5706
 Mouvement Ecologique du Haut-Richelieu Marie-Pier Tremblay 514 649-1325
 Mouvement SEM (Sensibilisation pour une enfance meilleure) Carole Paradis 348-0209
 Narcotiques anonymes 514 249-0555
 Tourisme Saint-Jean-sur-Richelieu et région Josée Julien 450 542-9090
 Outremangeurs anonymes Pierre 346-7836
 Parrainage Civique Jocelyne Fredette 347-8091
 Parents efficaces Jacques Lalanne 450 347-4561
 Parents Secours Saint-Jean Thérèse Pilon 349-4681
 Phobies-Zéro Saint-Jean Marie-Andrée Laplante 514 276-3105
 Projet intégration Autismopolis Pascal Bonneau 450 895-1470
 Regroupement personnes handicapées J.-P. Normandin 347-6041
 Regroupement des usagées du transport adapté du Haut-Richelieu Pierre Cajolais 542-9635
 Rendez-Vous croissance du couple Josée Vallières 349-3901
 Réseau des femmes d'action du Haut-Richelieu Bernadette Imbeault 349-2966
 Société Alzheimer Lise Marcoux 347-5500
 Société canadienne du cancer Thérèse Dusseault 348-8827
 Société Luçoise des handicapés actifs Denise Malo 359-2000
 Société Nationale des Québécois Christian Haché 450 346-1141
 Société Saint-Vincent-de-Paul St-Jean Nathalie Mercier 358-1222
 Société Saint-Vincent-de-Paul St-Luc Lucien Marmen 450 349-1553
 Source des Monts 348-1600
 Toast Master (art oratoire) Fernand Paradis 358-9600
 TROC (Table régionale des organismes communautaires Montérégie) Johanne Nasstrom 347-4110
 Virage Carrefour Jeunesse emploi Martine Roy 347-4717
 Club de services
 Chambre de Commerce du Haut-Richelieu Claude Demers 450 346-2544
 Chevalier de Colomb Conseil 1145 Gilles Grimard 450 357-9971
 Chevaliers de Colomb Conseil 3206 Jacques Beauchemin 450 349-3449
 Chevaliers de Colomb Conseil 13605 Gilles Duval 450 347-8047
 Club Aramis Armand Bernard 347-3741
 Club Lions St-Jean Simon Vachon 359-0038
 Club Lions de St-Luc Mathieu Bissonnette 514 236-5869
 Club Optimiste Saint-Eugène M. Ménard 450 347-5454
 Club Optimiste Saint-Jean L. Choquette 514 743-9495
 Club Optimiste Saint-Luc P. Lange 450 359-5932
 Club Optimiste L'Acadie Nord Marie-Thérèse 658-9299
 Delvaux-Perron L. Houle 450 546-6420
 Club Richelieu

Jeunesse
 AdoThèque Carlo Cantave 359-4334
 Cadets de l'Air - Escadron 613 Capitaine Claude Guy 450 358-7301
 Cadet de la Marine Yvonne Mercier 347-1485
 Carrefour Jeunesse Iberville Francine Vachon 347-4419
 Centre de plein-air L'Estacade Guy Demers 246-3554
 Centre de la Petite Enfance chez Fan-Fan Anne Laporte 346-5312
 Corps de Cadets 2595 Saint-Jean J. Touchette 450 358-7099
 Maison des jeunes Le Dôme J.F. Pomerleau 346-2147
 5e Groupe-Scout Saint-Jean M.Roy 450 346-8883
 Scouts-Guides, 53^e St-Luc Jean-Marc Ferland 514 983-5227
 Local 348-0670
 Jocelyne Fortin 347-9971
Socio-Culturel
 Art (O), Coop Créative Martine Lorrain-Cayer 450 346-9036
 Association paroissiale NDA H. Lalumière 450 515-3063
 Ballet classique Cécile Tremblay 348-3945
 Cercle philharmonique Saint-Jean L. Beaudry 450 349-2488
 Choeur Do-Ré-Mi Lise Benoit 450 358-5031
 Choeur Haut-Richelieu N. Lavallée 450 895-0620
 Club de Bridge Les Richelains Alfred Morin 450 347-4500
 Club d'Échecs Saint-Jean G. Morin 347-5577
 Damistes Olivier Laporte 347-0776
 Musée du Haut-Richelieu Jacques Pichette 347-0649
 Scrabble Francine Prévost 450 359-9879
 Société d'histoire du Haut-Richelieu Nicole Poulin 358-5220
 349-2861
 Théâtre de Grand-Pré B. Beaulieu 450 348-7199
 Théâtre des 2 Rives Guy Boulanger 358-3949
Sports
 Association Loisirs St-Gérard Fernand Massé 348-8276
 Association des Loisirs Saint-Edmond Fernande Legrand 346-6713
 Club de Croquet Richard Rouillard 346-9103
 Club de Marche Réseau-à-Vie forme Roger Vézina 515-3473
 Club des Courailliers Julie Binette 358-6500
 poste 5540
 Club cycliste du Haut-Richelieu Pascal Deslauriers 357-9229
 Club des Raquetteurs Champlain Huguette Daudelin 358-2926
 Club Riverain VTT 460-3033
 Club de ski Sport Maximum Guy et Dominique 359-4141
 Esc. Fort Saint-Jean (ECP/CPS) Bernard Nadeau 348-0811
 Kino-Québec Lucie Lemieux 928-6777
 Loisirs N.D.L. Mme G. Poissant 347-8703
 Saint-Jean Olympique Héliane Larose 347-2565
 Ski Okiok Serge Patenaude 359-7770

BON NUMÉRO

>6310155



Roxanne, Anaïs et Léanne Paré ont profité d'une belle journée ensoleillée pour passer un moment entre filles. Étendues dans l'herbe ou courant dans les jeux d'eau, elles ont toujours gardé le sourire!



Les piscines municipales extérieures sont ouvertes officiellement depuis le 24 juin. Tout l'été, les nageurs y sont attendus de 13 heures à 19h25. Les sauveteurs sont toujours sur place pour veiller au bien-être des baigneurs.



Jenny Dupras n'a pas hésité une seconde à s'élaner du haut de la glissade, à la piscine du Centre-de-plein-air-Ronald-Beaugard, samedi dernier. La jeune fille a tout de même pris le temps de s'assurer que l'eau ne lui entre pas dans le nez!

On se jette à l'eau!

PHOTOS JESSYCA VIENS-GABORIAU



Quoi de mieux que se sécher au soleil sur le béton chaud après une petite baignade? Allongés près de la piscine, Jennifer Provost, Milan Julien Boudriau et Melrick Julien semblaient apprécier le moment de détente.



L'ouverture des piscines extérieures signifie la fin des classes pour plusieurs. Shanick Houle, Claudine Morrier, Daphné Cloutier et Yanick Beauchamp ont profité du début des vacances pour se tremper les pieds!



Maélie Corriveau Bergeron et Oceann Bergeron ont pris plaisir à nager ensemble dans la piscine du Centre-de-plein-air-Ronald-Beaugard.



Les jeux d'eau sont toujours appréciés des jeunes et moins jeunes. Tout l'été, les familles peuvent en profiter au Centre-de-plein-air-Ronald-Beaugard (notre photo), de même qu'aux parcs Joie-de-Vivre, Notre-Dame-de-Lourdes et Alphonse-Lorrain.



Hockey Canada Suisse

Merci à nos partenaires!

